

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 234

Volume 28

31 August 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2454/85 of 30 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2455/85 of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2456/85 of 30 August 1985 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2457/85 of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	8
Commission Regulation (EEC) No 2458/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	11
Commission Regulation (EEC) No 2459/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs	17
Commission Regulation (EEC) No 2460/85 of 30 August 1985 fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	20
Commission Regulation (EEC) No 2461/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state	22
Commission Regulation (EEC) No 2462/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on olive oil	25
Commission Regulation (EEC) No 2463/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on oil seeds	27

(Continued overleaf)

Price : £ 3,90 Irl 4,80

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2464/85 of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	30
Commission Regulation (EEC) No 2465/85 of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	33
Commission Regulation (EEC) No 2466/85 of 30 August 1985 fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed	35
Commission Regulation (EEC) No 2467/85 of 30 August 1985 fixing the rate of the additional aid for dried fodder	38
Commission Regulation (EEC) No 2468/85 of 30 August 1985 fixing the aid for cotton	40
Commission Regulation (EEC) No 2469/85 of 30 August 1985 fixing the aid for soya beans	42
Commission Regulation (EEC) No 2470/85 of 30 August 1985 fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables	44
Commission Regulation (EEC) No 2471/85 of 30 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	45
Commission Regulation (EEC) No 2472/85 of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	47
* Commission Regulation (EEC) No 2473/85 of 29 August 1985 fixing the free-at-frontier reference prices applicable to wine imports from 1 September 1985	49
* Commission Regulation (EEC) No 2474/85 of 29 August 1985 fixing the special rates for converting the free-at-frontier reference prices of imported liqueur wines into national currency	78
* Commission Regulation (EEC) No 2475/85 of 29 August 1985 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 777/85 on the granting, for the 1985/86 to 1989/90 wine years, of permanent-abandonment premiums in respect of certain areas under vines	80
Commission Regulation (EEC) No 2476/85 of 30 August 1985 fixing the export refunds on rice and broken rice	83
Commission Regulation (EEC) No 2477/85 of 30 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice	86
Commission Regulation (EEC) No 2478/85 of 30 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt	88

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2479/85 of 30 August 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	90
Commission Regulation (EEC) No 2480/85 of 30 August 1985 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	93
Commission Regulation (EEC) No 2481/85 of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	95
Commission Regulation (EEC) No 2482/85 of 30 August 1985 abolishing the countervailing charge on table grapes originating in Jordan	98
Commission Regulation (EEC) No 2483/85 of 30 August 1985 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	99
Commission Regulation (EEC) No 2484/85 of 30 August 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	101
Commission Regulation (EEC) No 2485/85 of 30 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice	102
Commission Regulation (EEC) No 2486/85 of 30 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice	104

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2454/85**of 30 August 1985****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2159/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 August 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2159/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	114,99
10.01 B II	Durum wheat	165,27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	102,65 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	110,23
10.04	Oats	79,88
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	89,30 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	59,94 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	119,18 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	173,99
11.01 B	Rye flour	156,71
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	270,28
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	188,64

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2455/85

of 30 August 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2160/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
29 August 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	1,20
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	8,39
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	2,14	2,14
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1,60	1,60
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1,86	1,86

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2456/85

of 30 August 1985

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides for charging an import levy on paddy rice, husked rice, semi-milled rice, wholly milled rice and broken rice; whereas in the case of husked rice, wholly milled rice and broken rice, the levy is equal to the difference between the threshold price and the cif price; whereas, in the case of paddy rice and semi-milled rice, the levy should be derived from the levies applicable to the corresponding husked rice and wholly milled rice;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1985/86 marketing year by Regulation (EEC) No 2250/85 ⁽³⁾;

Whereas, for the purpose of calculating cif prices, the Commission must take account of the factors indicated in Article 16 of Regulation (EEC) No 1418/76 and in Commission Regulation (EEC) No 1613/71 of 26 July 1971 laying down detailed rules for fixing cif prices and levies on rice and broken rice and the corrective amounts relating thereto ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2117/80 ⁽⁵⁾, and in particular the most favourable purchasing opportunities on the world market which are sufficiently representative of the real trend of the market, account being taken in particular of the need to prevent sudden variations likely to cause abnormal disturbances on the Community market; whereas the quality of the goods offered must also be taken into account, whether this quality as fixed in Regulation (EEC) No 1423/76 ⁽⁶⁾, or whether adjustments need to be made by applying the corrective amounts provided for in Regulation (EEC) No 1613/71;

Whereas, furthermore, in the case of round grain and long grain husked rice and round grain and long grain

wholly milled rice, the cif price is calculated on the basis of quotations or prices on the world market relating, for each type of rice, to the products specified in Article 4 of Regulation (EEC) No 1613/71; whereas, for this calculation, the conversion rates resulting from Commission Regulation No 467/67/EEC of 21 August 1967 fixing the conversion rates, the processing costs and the value of the by-products for the various stages of rice processing ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2249/85 ⁽⁸⁾, should be used where appropriate;

Whereas, when these conversions are being effected, the Commission must take account of the fact that certain offers are for rice containing a higher percentage of broken rice than that allowed for in the standard quality fixed by Regulation (EEC) No 1423/76 and, in that case, must adjust the offers so as to conform with the value of one kilogram of broken rice fixed by Regulation No 467/67/EEC; whereas no adjustment is made, however, if the prices for husked rice and semi-milled or wholly milled rice taken into consideration are lower than those provided for in the last subparagraph of Article 4 of Regulation No 467/67/EEC;

Whereas Regulation (EEC) No 1613/71 requires the Commission to take account of the fact that certain offers are for delivery cost and freight or relate to a product put up in bags and, if this is the case, to adjust such offers by applying the rates or amounts fixed by the abovementioned Regulation to make the offers comparable to offers for delivery cif or relating to a product presented in bulk;

Whereas the cif price is calculated for Rotterdam on the basis of the abovementioned factors, offers made for other ports being adjusted, account being taken of the corrections necessitated by the difference in transport charges in relation to Rotterdam;

Whereas, if the conditions provided for in Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1613/71 obtain, the cif price may be calculated on the basis of offers for delivery during the following month or may be retained unaltered for a limited period;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them must, pursuant to Regulation (EEC)

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 210, 7. 8. 1985, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 8. 8. 1980, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 210, 7. 8. 1985, p. 13.

No 486/85 ⁽¹⁾, be reduced by a fixed amount and by an amount corresponding to 50 % of the levy relating to third countries; whereas the levy must be further reduced in the case of semi-milled and wholly milled rice; whereas the charging of this levy is subject to conditions, some of which are set out in Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and in Regulation (EEC) No 551/85 ⁽²⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1423/76 ⁽³⁾ determined the standard qualities for rice and broken rice;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas levies are fixed once a week and are altered in the intervening period to take account of variations in threshold prices or in the factors used to determine cif prices; whereas, in the case of husked rice, wholly milled rice and broken rice, the levies are altered only if variations in the factors used to calculate the levy entail an increase or a reduction of at least 1,21 ECU per tonne in the amount of the levy in force;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on

their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁵⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying all the abovementioned provisions that the levies should be fixed as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 63, 2. 3. 1985, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU / tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	261,30	127,05
	2. Long grain	248,50	120,65
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	326,63	159,71
	2. Long grain	310,62	151,71
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	358,05	167,10
	2. Long grain	531,30	253,76
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	381,33	178,31
	2. Long grain	569,56	272,43
	III. Broken rice	95,38	44,69

(1) Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2457/85

of 30 August 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the import
levies fixed in advance for rice and broken rice must
include a premium for the current month and a
premium for each of the following months until the
expiry of the period of validity of the import licence;
whereas this period of validity was laid down in Article
8 of Commission Regulation (EEC) No 2042/75 of 25
July 1975 on special detailed rules for the application
of the system of import and export licences for cereals
and rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2310/85 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1428/76 of 21
June 1976 ⁽⁵⁾ lays down rules for the advance fixing of
levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation (EEC) No
1428/76, where the cif price for husked rice, for milled
rice or for broken rice determined on the day on
which the premiums are fixed is higher than the cif
forward delivery price for the same product, the
premium should as a general rule be equal to the
difference between these two prices; whereas the cif
price is that determined in accordance with Article 16
of Regulation (EEC) No 1418/76 on the day on which
the premiums are fixed; whereas the detailed rules for
determining cif prices were laid down in Commission
Regulation (EEC) No 1613/71 of 26 July 1971 laying
down detailed rules for fixing cif prices and levies on
rice and broken rice and the corrective amounts
relating thereto ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2117/80 ⁽⁷⁾; whereas the cif forward delivery
price is also determined in accordance with Article 16

of Regulation (EEC) No 1418/76 but on the basis of
offers at North Sea ports; whereas this price must be
the cif price for shipment during the month in which
the import licence is issued in the case of imports to
be effected during that month; whereas in the case of
imports to be effected during the month following the
month in which the import licence is issued, this price
must be the cif price for shipment during the month
in which importation is expected to take place;
whereas in the case of imports to be effected during
the remaining months for which the import licence is
valid, this price must be the cif price for shipment
during the month preceding the month in which
importation is expected to take place; whereas, if no
offer for forward delivery is made for shipment during
a given month, this price should be the price ruling
for shipment during the last month in which an offer
for forward delivery was made;

Whereas the premium shall be 0 ECU if the cif
forward delivery price is equal to the cif price or lower
by an amount not exceeding 0,30 ECU per tonne;

Whereas by virtue of Articles 6 and 7 of Regulation
(EEC) No 1428/76 the premium may, however, be
fixed at a higher level in exceptional circumstances
and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas it follows from applying all these provisions
that the premiums should be as set out in the Annex
hereto; whereas the amount of the premiums should
be altered only if application of the abovementioned
provisions entails a change of more than 0,30 ECU,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 216, 13. 8. 1985, p. 7.
⁽⁵⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.
⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.
⁽⁷⁾ OJ No L 206, 8. 8. 1980, p. 15.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 2

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU / tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2458/85**of 30 August 1985****fixing the export refunds on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽⁴⁾, and in particular the fourth
subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76
provide that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 ⁽⁵⁾, and Article 2 of
Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June
1976 ⁽⁶⁾ laying down general rules for granting export
refunds on cereals and rice respectively and criteria for
fixing the amount of such refunds, provide that when
refunds are being fixed account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals, rice and broken rice
on the Community market on the one hand and
prices for cereals, rice, broken rice and cereal products
on the world market on the other; whereas the same
Articles provide that it is also important to ensure
equilibrium and the natural development of prices and
trade on the markets in cereals and rice and, further-
more, to take into account the economic aspect of the
proposed exports, and the need to avoid disturbances
on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No
2744/75 of 29 October 1975 on the import and export
system for products processed from cereals and from
rice ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1027/84 ⁽⁸⁾, defines the specific criteria to be taken
into account when the refund on these products is
being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in
Regulation (EEC) No 2744/75, particular account
should be taken of the prices and quantities of basic
products used to calculate the variable component of
the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No
2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No
1077/68 ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2764/71 ⁽¹⁰⁾, provide that the amount of the export
refund should, for certain products, be reduced by an
amount equal to the production refund granted in
respect of the basic products;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas when the refund is being calculated account
should be taken of the quantities of raw materials used
to determine the variable component of the levy;
whereas the quantities of raw materials used for certain
processed products may vary according to the end use
of the product; whereas, depending on the manufac-
turing process used, products other than the main
product are obtained, the quantity and value of which
may vary with the nature and quality of the main
products being manufactured; whereas cumulation of
the refunds on the various products manufactured by a
single process from the same basic product may make
it possible, in certain cases, to export to third countries
at prices which are lower than world market prices;
whereas the refund on certain products should there-
fore be limited to an amount which, while allowing
access to the world market, will ensure that the aims of
the common organization of the markets are
respected;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 ⁽¹⁾ lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽³⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund
11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	95,33
11.01 C (II)	Barley flour not included under No 11.01 C (I)	—
11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1,8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	115,51
11.01 D (II)	Oat flour not included under No 11.01 D (I)	—
11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight	107,23
11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	—
11.01 E (III)	Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)	—
11.01 F	Rice flour	—
11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	98,50
11.02 A III (b)	Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)	—
11.02 A IV (a)	Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	115,51
11.02 A IV (b)	Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)	—
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,6 % by weight ⁽¹⁾ (7)	137,86
11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight ⁽¹⁾ (7)	107,23
11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % by weight but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight ⁽¹⁾ (7)	91,91
11.02 A VI	Rice groats and meal	—
11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight ⁽²⁾	95,33
11.02 B I a) 1 (bb)	Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	—
11.02 B I a) 2 (aa)	Clipped oats	—

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of tegument content not exceeding 0,5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	102,67
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	95,33
11.02 B I b) 1 (bb)	Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 2 (aa)	Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	109,09
11.02 B I b) 2 (bb)	Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B II a) (1)	Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled ⁽²⁾	—
11.02 B II c) (1)	Hulled and sliced or kibbled maize of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,6 % by weight ('Gruetze' or 'Grutten') ^{(2) (7)}	114,89
11.02 B II c) (2)	Hulled and sliced or kibbled maize of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight ('Gruetze' or 'Grutten') ^{(2) (7)}	88,08
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽³⁾	127,10
11.02 C III (b)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category ⁽³⁾	101,68
11.02 C IV	Pearled oats ⁽³⁾	—
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled	45,00
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	57,00
11.02 E I b) 1 (aa)	Flaked barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	95,33
11.02 E I b) 1 (bb)	Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)	—
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	128,34
11.02 E I b) 2 (bb)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content exceeding 0,1 % but not exceeding 1,5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	102,67
11.02 E I b) 2 (cc)	Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	—
ex 11.02 E II c) (1)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,7 % by weight	122,54

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
ex 11.02 E II c) (2)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight	99,57
ex 11.02 E II c) (3)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	—
11.02 E II d) 1	Flaked rice	—
11.02 F III	Barley pellets	—
11.02 F IV	Oat pellets	—
11.02 F V	Maize pellets	—
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	13,90
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	19,15
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	98,99
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	113,12
11.08 A I	Maize starch (*)	92,06
11.08 A II	Rice starch (*)	108,33
11.08 A III	Wheat starch (*)	61,20
11.08 A IV	Potato starch (*)	92,06
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch (*)	—
11.09 A	Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, of 82 % or more by weight (N × 6,25)	74,56
17.02 B II a)	Glucose and malto-dextrine, other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated (*)	120,08
17.02 B II b)	Malto-dextrine and malto-dextrine syrup; glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated (*)	92,06
17.02 F II a)	Caramel, other than caramel containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter, in the form of powder, whether or not agglomerated	125,80
17.02 F II b)	Caramel, other than caramel containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter, other than in the form of powder	87,49
21.07 F II	Flavoured or coloured glucose syrup, and malto-dextrine syrup	92,06
23.02 A I a)	Brans sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight	15,66
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process	15,66
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1,5 % by weight	15,66
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)	15,66
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, of 63 % or more by weight (N × 6,25)	45,74

-
- (¹) The export refund is paid in respect of maize, groats and meal :
- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
 - of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.
- (²) 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (³) 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (⁴) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.
- (⁵) The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 85 % by weight.
- (⁶) The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 78 % by weight.
- (⁷) The procedure to be followed for the determination of the fatty matter content is as follows :
- the sample has to be crushed so that 90 % or more can pass through a sieve with an aperture of 500 microns and 100 % can pass through a sieve with an aperture of 1 000 microns,
 - the analytical method to be used afterwards is that which is printed in Annex 1 (Method A) to Commission Directive 84/4/EEC (OJ No L 15, 18. 1. 1984, p. 28).
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2459/85

of 30 August 1985

fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiz-
ation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 ⁽²⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund ;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed account must be taken of
the existing situation and the future trend with regard
to prices and availabilities of cereals on the Commu-
nity market on the one hand and prices for cereals and
cereal products on the other ; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equilibrium
and the natural development of prices and trade on
the cereal markets ;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in cereal-based
compound feedingstuffs that the export refund should
be fixed at an amount which will cover the difference
between Community prices and world market prices ;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No
2743/75 of 29 October 1975 on the system to be
applied to cereal-based compound feedingstuffs ⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽⁵⁾, provides
that, when export refunds on cereal-based compound
feedingstuffs are being fixed, only the products
normally used in the manufacture of compound

feedingstuffs for which a refund may be fixed should
be taken into account ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69
of 29 September 1969 on the granting and the advance
fixing of the export refund on cereal-based compound
feedingstuffs ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 537/83 ⁽⁷⁾, provides that calculation of the export
refund must be based on the average of the refunds
granted on the most commonly used basic cereals,
adjusted on the basis of the threshold price in force
during the month of exportation and on the levy
applicable to maize ; whereas this calculation must also
take account of the cereal products content ; whereas,
therefore, in the interest of simplification, compound
feedingstuffs should be placed in categories and the
refund for each category should be fixed on the basis
of a quantity of maize which is representative of the
usual cereal products content for the category
concerned ; whereas, furthermore, the amount of the
refund must also take into account the possibilities
and conditions for the sale of those products on the
world market, the need to avoid disturbances on the
Community market and the economic aspect of the
export ;

Whereas, however, in fixing the rate of refund it would
seem advisable to base it at this time on the difference
in the cost of raw inputs widely used in compound
feedingstuffs as between the Community and world
markets, allowing more accurate account to be taken
of the commercial conditions under which such
products are exported ;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for compound feedingstuffs accord-
ing to composition and destination ; whereas, for
purposes of varying the refund, the destination zones
laid down in Annex II to Commission Regulation
(EEC) No 1124/77 of 27 May 1977 redefining the
destination zones for export refunds or levies and for
certain export licences for cereals and rice ⁽⁸⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 501/85 ⁽⁹⁾, should
be used ;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 63, 9. 3. 1983, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

⁽⁹⁾ OJ No L 60, 28. 2. 1985, p. 26.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the refund must be fixed once a month ;
whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Special specification for refund	Nomenclature in simplified wording	Refund
23.07 B I		Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I): Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of a cereal products ⁽¹⁾ content by weight:	
	0510	— Exceeding 5 % but not exceeding 10 %	3,11 ⁽²⁾ 4,05 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	1010	— Exceeding 10 % but not exceeding 20 %	6,22 ⁽²⁾ 8,09 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	2010	— Exceeding 20 % but not exceeding 30 %	12,45 ⁽²⁾ 16,19 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	3010	— Exceeding 30 % but not exceeding 40 %	18,67 ⁽²⁾ 24,28 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	4010	— Exceeding 40 % but not exceeding 50 %	24,90 ⁽²⁾ 32,38 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	5010	— Exceeding 50 % but not exceeding 60 %	31,12 ⁽²⁾ 40,47 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	6010	— Exceeding 60 % but not exceeding 70 %	37,34 ⁽²⁾ 48,57 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	7010	— Exceeding 70 %	40,74 ⁽²⁾ 52,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾ — ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

⁽²⁾ For exports to Zones A, B, C, D and E specified in Annex II to Regulation (EEC) No 1124/77, as last amended by Regulation (EEC) No 501/85.

⁽³⁾ Minimum content of maize and/or sorghum exceeding: 0510: 5 %; 1010: 10 %; 2010: 20 %; 3010: 30 %; 4010: 40 %; 5010: 50 %; 6010: 60 %; 7010: 60 %.

In so far as this minimum is observed, these refunds shall, at the request of the party concerned, also apply where the cereal products' content exceeds the maximum specified on the same line.

⁽⁴⁾ For export to other third countries.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2460/85

of 30 August 1985

fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common organization
of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular
Article 16 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No
1785/81 provides for charging a levy on imports of the
products listed in Article 1 (1) of that Regulation ;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1)
(d) of Regulation (EEC) No 1785/81 must be calcu-
lated, where appropriate, at a standard rate on the basis
of the sucrose content (including other sugars
expressed as sucrose) of the product concerned and of
the levy on white sugar ; whereas, however, the levies
on maple sugar and maple syrup are limited to the
amount resulting from application of the rate of duty
bound within GATT ;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC)
No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the
application of levies on sugar⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1428/78⁽⁴⁾, provides that the
basic amount of the levy for 100 kilograms of product
must be fixed per percentage point of sucrose content ;

Whereas the basic amount of the levy must be equal
to one-hundredth of the average of the levies appli-
cable to 100 kilograms of white sugar during the first
20 days of the month preceding the month for which
the basic amount of the levy is fixed ; whereas,
however, the levy applicable to white sugar on the day
of the fixing of the basic amount must be substituted
for the average of the levies, where that levy differs by
at least 0,73 ECU from that average ;

Whereas the basic amount must be fixed each month ;
whereas it must, however, be altered during the period

between the day on which it is fixed and the first day
of the month following the month for which the basic
amount is applicable, if the levy on white sugar differs
by at least 0,73 ECU from the average referred to
above or from the levy on white sugar used to fix the
basic amount ; whereas, in this case, the basic amount
must be equal to one-hundredth of the levy on white
sugar used to calculate the alteration ;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted
on the basis of variations in the threshold price for
white sugar occurring between the month in which
the basic amount is fixed and the period of applica-
tion ; whereas this adjustment, equal to one-hundredth
of the difference between these two threshold prices,
must be deducted from or added to the basic amount
in the circumstances provided for in Article 7 (6) of
Regulation (EEC) No 837/68 ;

Whereas the levy on the products referred to in Article
1 (1) (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81
comprises, under Article 16 (6) of that Regulation, a
variable element and a fixed element, with the latter,
per 100 kilograms of dry matter, being equal to one-
tenth of the fixed element established pursuant to
point B of Article 14 (1) of Regulation (EEC) No
2727/75⁽⁵⁾ for the fixing of the import levy on the
products falling within subheading 17.02 B II of the
Common Customs Tariff, and the variable element,
per 100 kilograms of dry matter, being equal to one
hundred times the basic import levy applicable as
from the first of each month in the case of the
products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC)
No 1785/81 ; whereas the levy must be fixed each
month ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange, based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from the application of these provisions that the import levies on the products concerned should be as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4619	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	55,86
	ex II. Other	0,4619	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4619	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4619	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	55,86
	IV. Other	0,4619	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2461/85**of 30 August 1985****fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85 ⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 ⁽⁴⁾, provides that the export refund on 100 kilograms of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 is equal to the basic amount multiplied by the sucrose content, including, where appropriate, other sugars expressed as sucrose; whereas the sucrose content of the product in question is determined in accordance with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1467/77 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68 provides that the basic amount of the refund on sorbose exported in the natural state must be equal to the basic amount of the refund less one-hundredth of the production refund applicable, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying

down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry ⁽⁷⁾, to the products listed in the Annex to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 exported in the natural state must be equal to one-hundredth of an amount which takes account, on the one hand, of the difference between the intervention price for white sugar for the Community areas without deficit for the month for which the basic amount is fixed and quotations or prices for white sugar on the world market and, on the other, of the need to establish a balance between the use of Community basic products in the manufacture of processed goods for export to third countries and the use of third country products brought in under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be limited to some of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81;

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 makes provision for setting refunds for export in the natural state of products referred to in Article 1 (1) (f) and (g) of that Regulation; whereas the refund must be fixed per 100 kilograms of dry matter, taking account of the export refund for products within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff and for products referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 and of the economic aspects of the intended exports; whereas the refund is to be granted only for products complying with the conditions in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽⁸⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas application of these quotas results in fixing refunds for the products in question at the levels given in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question ⁽¹⁾	Amount of refund per 100 kg of dry matter ⁽²⁾
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	41,21
	ex II. Other, excluding sorbose	0,4121	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4121	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4121	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	41,21
	IV. Other (other than lactose, glucose and malto-dextrine syrups)	0,4121	—

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2462/85

of 30 August 1985

fixing the export refunds on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market,
- the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium

and the natural development of prices and trade on this market,

- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

- the olive oil prices in the main producing areas of the Community,
- the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries, and
- the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on olive oil

CCT heading No	Description	Refund (ECU/100 kg)
15.07 A I (a)	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified : Olive oil : Untreated : Virgin olive oil : In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 ⁽¹⁾ , as well as on export to third countries	62,00
II (a)	Other : Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil : In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 ⁽¹⁾ , as well as on export to third countries	80,00

⁽¹⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2463/85

of 30 August 1985

fixing the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁶⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁸⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for sunflower seed for the 1985/86 marketing year were fixed by Regulations (EEC) No 1489/85 ⁽⁹⁾ and (EEC) No 1490/85 ⁽¹⁰⁾;

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC provides that a refund may be granted on exports to third countries of oil seeds harvested within the Community; whereas the amount of this refund may not exceed the difference between prices within the Community and prices on the world market where the former are higher than the latter; whereas Article 21

of Regulation No 136/66/EEC provides that, at present, Article 28 of that Regulation applies only to colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC provides that when the refund is being calculated account must be taken of prices ruling on the various Community markets which are representative from the point of view of processing and exportation; the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and costs incurred in placing the goods on the world market; whereas, when the amount of the refund is being fixed, account must also be taken of the level of market prices within the Community for the oil seeds referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend of these prices; whereas, furthermore, account should be taken of the economic aspect of the proposed exports and the situation in the Community regarding the supply of and demand for these seeds;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed, the amount of the refunds in the case of advance fixing for September, October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules for the application of export refunds on oil seeds ⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1815/84 ⁽¹²⁾, provides that the amount of the refund must be calculated on the basis of the weight of exported seeds; whereas this weight must be adjusted to take account of any differences between the percentages of moisture and impurities found to exist and those used to define the standard quality for which the target price is fixed;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

⁽¹²⁾ OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 46.

whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount;

Whereas the standard quality referred to above was defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1102/84⁽¹⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71 provides for the publication of the amount of the final refund obtained from the conversion into each of the national currencies of the amount of the refund in ECU plus or minus the differential amount; whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1813/84⁽²⁾ defined the elements which determine the differential amounts; whereas these elements are equal to the incidence on the target price or the refund of the coefficient derived from the percentage referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72; whereas, according to these provisions, this percentage represents:

(a) for those Member States whose currencies are maintained as between themselves within a spread at any given moment of 2,25 %, the difference between:

- the conversion rate used under the common agricultural policy, and
- the conversion rate resulting from the central rate,

(b) for Italy, the United Kingdom and Greece, the difference between:

- the relationship between the conversion rate used under the common agricultural policy for the currency of the Member State concerned and the central rate of each of the currencies of the Member States referred to in (a), and
- the spot market rate for the currency of the Member State in question in relation to each of

the currencies of the Member States referred to in (a), as recorded over a period to be determined;

Whereas, however, pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 1569/72, the monetary disparity for the marketing years 1984/85 to 1986/87 will be calculated by a method which takes into account a coefficient applied to the conversion rate resulting from the central rate; whereas the said Article 2a fixed the coefficient for the beginning of the 1984/85 marketing year; whereas account should be taken thereof in respect of colza and rape seed with effect from 1 July 1984, and in respect of sunflower seed with effect from 1 August 1984;

Whereas pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 forward differential amounts are to be determined where the forward exchange rate for one or more currencies differs from the spot rate by at least a given percentage; whereas this percentage has been fixed at 0,5 by Regulation (EEC) No 1813/84;

Whereas where, for one or more months, forward exchange rates are not available, the rate adopted for the previous month or the following month, as the case may be, is to be used;

Whereas, for the period 21 to 27 August 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying these provisions to the current situation of the oil-seeds market and to the rates or prices of these products that, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71, the amount of the refund in ECU and the amount of the final refund in each of the national currencies must, in the case of colza and rape seed, be fixed in accordance with the Annex to this Regulation; whereas it is not necessary to fix a refund for sunflower seed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

⁽¹⁾ OJ No L 113, 28. 4. 1984, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 41.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71 shall be as set out in the Annex hereto.

The amount of the refunds in the case of advance fixing for September, October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape

seed will, however, be confirmed or replaced as from 1 September 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed.

No refund is fixed for sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross refunds (ECU)	19,000 ⁽¹⁾	19,520 ⁽¹⁾	20,040 ⁽¹⁾	20,560 ⁽¹⁾	21,080 ⁽¹⁾	21,600 ⁽¹⁾
2. Final refunds						
Seeds harvested and exported from:						
— Federal Republic of Germany (DM)	47,21 ⁽¹⁾	48,45 ⁽¹⁾	49,72 ⁽¹⁾	51,13 ⁽¹⁾	52,37 ⁽¹⁾	54,15 ⁽¹⁾
— Netherlands (Fl)	53,20 ⁽¹⁾	54,60 ⁽¹⁾	55,99 ⁽¹⁾	57,58 ⁽¹⁾	58,98 ⁽¹⁾	60,92 ⁽¹⁾
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	881,82 ⁽¹⁾	905,96 ⁽¹⁾	930,09 ⁽¹⁾	953,13 ⁽¹⁾	977,27 ⁽¹⁾	993,22 ⁽¹⁾
— France (FF)	130,08 ⁽¹⁾	133,72 ⁽¹⁾	136,94 ⁽¹⁾	139,78 ⁽¹⁾	143,42 ⁽¹⁾	147,07 ⁽¹⁾
— Denmark (Dkr)	159,88 ⁽¹⁾	164,26 ⁽¹⁾	168,64 ⁽¹⁾	173,01 ⁽¹⁾	177,39 ⁽¹⁾	181,18 ⁽¹⁾
— Ireland (£ Irl)	14,252 ⁽¹⁾	14,642 ⁽¹⁾	15,028 ⁽¹⁾	15,367 ⁽¹⁾	15,757 ⁽¹⁾	16,025 ⁽¹⁾
— United Kingdom (£)	12,343 ⁽¹⁾	12,665 ⁽¹⁾	12,987 ⁽¹⁾	13,308 ⁽¹⁾	13,630 ⁽¹⁾	13,763 ⁽¹⁾
— Italy (Lit)	26 025 ⁽¹⁾	26 792 ⁽¹⁾	27 344 ⁽¹⁾	27 905 ⁽¹⁾	28 675 ⁽¹⁾	29 199 ⁽¹⁾
— Greece (Dr)	1 728,07 ⁽¹⁾	1 781,29 ⁽¹⁾	1 834,51 ⁽¹⁾	1 887,73 ⁽¹⁾	1 940,95 ⁽¹⁾	1 994,17 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2464/85

of 30 August 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 3035/80 of 11 November 1980 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1982/85 ⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward-processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates ⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession ⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1874/85 ⁽⁸⁾, Commission Regulation (EEC) No 442/84 of 21 February 1984 on the granting of aid for butter from private storage for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs and amending Regulation (EEC) No 1245/83 ⁽⁹⁾ and Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 453/85 ⁽¹¹⁾, lay down that butter at reduced prices should be made available to industries which manufacture certain goods;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 175, 5. 7. 1985, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1984, p. 12.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽¹¹⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 40.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 3035/80 and listed

in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Claude CHEYSSON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Rate of refund
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1,5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01 b) On exportation of other goods	— 78,60
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	108,13
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7,5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	28,55
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) On exportation of the following goods manufactured under the conditions laid down in Regulations (EEC) No 262/79, (EEC) No 442/84 and (EEC) No 1932/81: — goods falling within CCT heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C, — preparations for making ice-cream and similar edible products called 'ice-mix' falling within CCT subheading 18.06 D and heading No 21.07; and preparations called 'chocolate milk crumb' falling within subheading 18.06 D II b) 2, — the following goods put up for retail sale: sugar confectionery falling within subheading 17.04 D II; sugar confectionery falling within subheading 18.06 C II b); chocolate goods, filled, falling within subheading 18.06 C II b), with the exception of their chocolate coating; other food preparations containing cocoa and falling within subheading 18.06 D II a) or b) — raw doughs and powdered preparations falling within CCT subheading 19.02 B II b) b) On exportation of goods of CCT subheadings 21.07 G VII to IX c) On exportation of other goods	— — — — — 186,33 ⁽¹⁾ 173,33

⁽¹⁾ Rate applicable only in the cases indicated in Article 7 of Regulation (EEC) No 1760/83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2465/85

of 30 August 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 19 (1) and (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that for the products listed in Article 1 (1) (a), (c), (d), (g) and (h) of that Regulation an export refund may be granted when these goods are exported in the form of goods listed in Annex I of that same Regulation; whereas Council Regulation (EEC) No 3035/80 of 11 November 1980 laying down general rules for granting export refunds for certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1982/85⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I of Regulation (EEC) No 1785/81;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products on the Community market and the prices ruling on the world market;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas a production refund is granted in respect of white sugar or raw sugar under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 3035/80 and listed in Article 1 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 1785/81, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81, are fixed as shown:

- (a) in Table A of the Annex hereto for those same goods in so far as they have not benefited from the granting of a production refund provided for by Regulation (EEC) No 1400/78;
- (b) in Table B of the Annex hereto for goods other than those mentioned under (a).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Claude CHEYSSON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table A

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	41,21
	Raw sugar:	37,91
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$41,21 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—
	Isoglucose or flavoured or coloured isoglucose syrups:	41,21 ⁽²⁾

Table B

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	37,33
	Raw sugar:	34,34
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$37,33 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—

⁽¹⁾ 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

⁽²⁾ Amount of refund for 100 kilograms of dry matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2466/85

of 30 August 1985

fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1485/85⁽²⁾, and in particular Article 3 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2365/84 of 3 August 1984 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2426/85⁽⁴⁾, and in particular Article 29 (2) thereof,

Whereas, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82, an aid is granted for peas, field beans and sweet lupins harvested in the Community and used in the manufacture of feedingstuffs where the average world market price of soya cake is lower than the activating price; whereas this aid is equal to a proportion of the difference between these prices; whereas this proportion of the price difference was fixed in Article 3a of Regulation (EEC) No 2036/82⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1832/85⁽⁶⁾;

Whereas, as provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82 the activating threshold price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year;

Whereas the activating price for the aid for peas, field beans and sweet lupins for the 1985/86 marketing year was fixed by Council Regulation (EEC) No 1486/85⁽⁷⁾ whereas the amount of the monthly increments of this price was fixed by Council Regulation (EEC) No 1487/85⁽⁸⁾;

Whereas, under Article 4 of Regulation (EEC) No 1431/82, the average world market price for soya cake must be determined on the basis of the most favourable purchase possibilities, excepting offers and quotations which cannot be considered representative of the real market trend; whereas account must be taken both of all offers on the world market and of the

prices quoted on exchanges that are important for international trade; whereas this average price may be adjusted under the conditions and in the manner specified in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2036/82;

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 2049/82⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 574/83⁽¹⁰⁾, the average price must be determined per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard quality defined in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1486/84 delivered to Rotterdam; whereas it must be equal to the arithmetical mean of the offers and quotations recorded during the five days preceding the day of determination;

Whereas the necessary adjustments, notably those referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2036/82, must be made for offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 2036/82, when no offer or quotation can be used for determining the world market price of soya cake, it is to be determined from offers of and quotations for soya cake obtained by the processing of soya seed in the Community and the offers of and quotations for competing products on the world market; whereas in this case the most favourable offers and quotations are to be taken into account for:

- bulk soya cake obtained by the processing of soya seed in the Community delivered to Rotterdam, and
- other oil cakes offered on the world market, adjusted as necessary to take account of the difference between their value and that of soya cake;

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1836/85⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2425/85⁽¹²⁾, the term of validity of the aid certificate is limited to the end of the sixth month following that in which the application for the certificate is lodged;

Whereas the amount of aid fixed in advance is adjusted as specified in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 2036/82; whereas the corrective factor mentioned in that Article was fixed in Article 4 of Regulation (EEC) No 1836/85;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.
⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 7.
⁽³⁾ OJ No L 222, 20. 8. 1984, p. 26.
⁽⁴⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 10.
⁽⁵⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 3.
⁽⁷⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 8.
⁽⁸⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1983, p. 7.
⁽¹¹⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 13.
⁽¹²⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 9.

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas Article 105 of the Act of Accession provides for a differentiation of aid for peas and field beans processed in Greece ;

Whereas the aid rate must be fixed monthly without prejudice to the adjustments required as a result of changes in the situation on the market,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the aid referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82 is fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed

Amounts of the aid applicable from 1 September 1985:

(ECU/100 kg)

Month of identification	Peas and field beans used		Sweet lupins
	in the Member States other than Greece	in Greece	
September 1985	14,902 ⁽¹⁾	14,821 ⁽¹⁾	18,196
October 1985	15,082 ⁽¹⁾	15,001 ⁽¹⁾	18,196
November 1985	15,262 ⁽¹⁾	15,181 ⁽¹⁾	18,196
December 1985	15,442 ⁽¹⁾	15,361 ⁽¹⁾	18,196
January 1986	15,622 ⁽¹⁾	15,541 ⁽¹⁾	18,196
February 1986	15,802 ⁽¹⁾	15,721 ⁽¹⁾	18,196
March 1986	15,982 ⁽¹⁾	15,901 ⁽¹⁾	18,196

⁽¹⁾ In the event that the aid certificate includes the indication: "The contract does not provide for any price adjustment in respect of the following quantity: . . .", the amount of the aid shall be equal to 14,641 ECU per 100 kilograms in Greece or 14,722 ECU per 100 kilograms in the Member States other than Greece in respect of the quantity concerned.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2467/85
of 30 August 1985
fixing the rate of the additional aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1117/78 of 22 May 1978 on the common organization
of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1314/85⁽²⁾, and in particular
Article 5 (3) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to
in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 was
fixed by Regulation (EEC) No 1441/85⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2171/85⁽⁴⁾;

Whereas one of the components required for use of
the method of calculating the aid provided for in the
abovementioned Regulations is the price in the
Community of a given quantity of barley; whereas the
Council has not so far adopted cereal sector prices for
the 1985/86 marketing year, as provided for in Article
3 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75⁽⁵⁾; whereas the
Commission in order to discharge the tasks incumbent
on it under the Treaty must take whatever interim
measures are indispensable to ensure the continued
functioning of the common agricultural policy in the
sectors concerned;

Whereas the Commission under these circumstances
has adopted prices to be used for determining the

levies in the cereals sector; whereas these prices are
given in Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 2124/85; whereas these prices, which determine
the barley prices in the Community that are to be used
in the dried fodder sector, must be used in the tradi-
tional way for calculation of the aid in that sector;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1441/85
and Article 104 of the Act of Accession of Greece to
the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the additional aid at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rate of the additional aid referred to in Article 5
(3) of Regulation (EEC) No 1117/78 is fixed in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 27.
⁽³⁾ OJ No L 144, 1. 6. 1985, p. 28.
⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 39.
⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the rate of the additional aid for dried fodder

Additional aid applicable from 1 September 1985 to dried fodder

	<i>(ECU/tonne)</i>	
	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	67,005 (1)	33,503 (1)

Additional aid in case of advance fixing for the month of :

	<i>(ECU/tonne)</i>	
October 1985 (1)	67,385	33,693
November 1985 (1)	67,324	33,662
December 1985 (1)	67,324	33,662
January 1986 (1)	61,228	30,614
February 1986 (1)	61,228	30,614
March 1986 (1)	61,228	30,614

(1) On the basis of the barley price set in Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2124/85 and subject to the decision of the Council.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2468/85
of 30 August 1985
fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1976/85 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, under Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81, aid must be granted for unginned cotton harvested in the Community when the world market price for unginned cotton is below the guide price ;

Whereas the aid is equal to the difference between these two prices ;

Whereas the guide price for the 1985/86 marketing year was fixed by Council Regulation (EEC) No 1500/85 of 23 May 1985 ⁽³⁾;

Whereas the world market price for unginned cotton is determined periodically on the basis of the world market prices recorded for ginned cotton and cotton seed, taking into account the estimated yield of the Community harvest in cotton seed and in ginned cotton and also the net cost of ginning ;

Whereas the world market price for ginned cotton and cotton seed is determined in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 2169/81 ;

Whereas, if the world market price for unginned cotton cannot be determined as described above, this price shall be established on the basis of the most recent price determined ;

Whereas the world market price for unginned cotton is equal to the sum of the values for ginned cotton and cotton seed defined in Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2183/81 of 30 July 1981 laying down rules implementing the system of aid for cotton ⁽⁴⁾, as

last amended by Regulation (EEC) No 2428/85 ⁽⁵⁾, minus the cost of ginning ;

Whereas the above values are established on the basis of the prices determined in accordance with Articles 2 and 3 of Commission Regulation (EEC) No 2183/81 ; whereas the world market price is determined on the basis of the most favourable offers and quotations recorded, excluding offers and quotations which cannot be regarded as representative of the real market trend ; whereas, with regard to cotton seed, account must be taken of the offers and quotations recorded on the principal markets in Greece ;

Whereas the necessary adjustments must be made in cases where the offers and quotations recorded do not satisfy the requirements indicated above ;

Whereas, under Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 2169/81, if there are no suitable offers or quotations for determining the world market price for cotton seed, this price is to be established on the basis of the value of the products obtained from the processing of those seeds, less the cost of crushing ; whereas this value is determined in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 2183/81 ;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the aid must be fixed once a month, and in such a way that it can be applied from the first day of the month following the date of fixing ; whereas it may be altered between fixings ;

Whereas it follows from applying these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the aid for cotton should be as set out in this Regulation,

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 35.

⁽⁵⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 12.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 2

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 55,833 ECU per 100 kilograms.

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2469/85
of 30 August 1985
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures
in respect of soya beans ⁽¹⁾, and in particular Article 2
(7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, pursuant to Article 2 (1) of Regulation (EEC)
No 1491/85, aid is to be granted for soya beans
harvested within the Community where the guide
price for a marketing year exceeds the world price;
whereas the said aid is to be equal to the difference
between those two prices;

Whereas the guide price for soya beans for the
1985/86 marketing year was fixed by Council Regula-
tion (EEC) No 1492/85 of 23 May 1985 ⁽²⁾;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No
2194/85 of 25 July 1985 adopting general rules
concerning special measures for soya beans ⁽³⁾, the
world price for soya beans is to be determined on the
basis of the most favourable actual purchasing possibi-
lity, with the exception of offers and prices which may
not be considered as representative of the actual
market trend; whereas account is to be taken of
offers made on the world market as well as the prices
quoted on exchanges which are important in terms of
international trade;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)
No 2329/85 of 12 August 1985 laying down detailed
rules for the application of the special measures for
soya beans ⁽⁴⁾, the world market price is to be fixed per
100 kilograms and calculated on the basis of the most
favourable offers and quotations for delivery within 30
days following the date when the said offers and
quotations were recorded;

Whereas, where the offers and quotations do not
comply with the said conditions, the necessary adjust-
ments must be carried out, particularly those referred
to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2329/85;

Whereas, if the said system is to operate normally, aid
should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas the aid rate applying during the marketing
year shall be fixed twice a month in time to be applied
from the first and the 16th day of each month;

Whereas it follows from applying these provisions to
the offers and quotations known to the Commission
that the subsidy on soya beans should be as set out in
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC)
No 1491/85 is hereby fixed at 33,514 ECU per 100
kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 204, 2. 8. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 218, 15. 8. 1985, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2470/85

of 30 August 1985

fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 591/79 of 26 March 1979 laying down general rules relating to the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved foods⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3176/84⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 591/79 provides for the granting of a production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables;

Whereas under Article 3 of the abovementioned Regulation, without prejudice to the second subparagraph of Article 7 of the said Regulation, the Commission shall fix this refund every two months;

Whereas, by virtue of Article 5 of the Regulation cited above, where the tender system is employed for fixing the levy, the production refund shall be fixed on the basis of the minimum levies determined under the said system for oils falling within subheading 15.07 A

II a) of the Common Customs Tariff; whereas, however, if the oil employed for manufacture of the preserves was produced within the Community, the amount referred to above shall be increased by a sum equal to the consumption aid in force on the day the said refund is applied;

Whereas application of the above criteria results in the refund being fixed as shown below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For September and October 1985, the amount of the production refund referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 591/79 shall be:

- 105,86 ECU per 100 kilograms for olive oil produced in the Community and utilized in Member States other than Greece,
- 101,25 ECU per 100 kilograms for olive oil produced in the Community and utilized in Greece,
- 70,00 ECU per 100 kilograms for olive oil other than that referred to in the preceding indents.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 298, 16. 11. 1984, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2471/85

of 30 August 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2159/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 August 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2159/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	118,05
10.01 B II	Durum wheat	168,30 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	105,22 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	112,80
10.04	Oats	82,60
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	91,87 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	62,51 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	121,49 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	178,55
11.01 B	Rye flour	160,59
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	274,03
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	192,52

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2472/85

of 30 August 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2160/85 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
29 August 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,20	1,20	1,20
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	8,26	8,39	11,14
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	2,14	2,14	2,14	2,14
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1,60	1,60	1,60	1,60
11.07 B	Roasted malt	0	1,86	1,86	1,86	1,86

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2473/85

of 29 August 1985

fixing the free-at-frontier reference prices applicable to wine imports from 1 September 1985

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85⁽²⁾, and in particular Article 18 (8) thereof,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 lays down special rules relating to the importation of certain products in the wine-growing sector; whereas Commission Regulation (EEC) No 1393/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2135/84⁽⁴⁾, lays down the relevant implementing rules; whereas, under Article 18 (8) of Regulation (EEC) No 337/79, the Commission is required to fix the free-at-frontier reference prices;

Whereas the list of free-at-frontier reference prices should be established taking particular account of trade requirements and with a view to administrative simplicity;

Whereas, pursuant to Article 64 (2) (b) of the Act of Accession of Greece, the Common Customs Tariff duty is to be applied in full for products in the wine sector for which a reference price is fixed; whereas it

should therefore be stated that the free-at-frontier reference prices applicable to Greece are those given in the 'Other third countries' column, except for imports of products originating in third countries with which a Protocol adapting the preferential tariff system has been concluded and is applicable;

Whereas Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 provides that the free-at-frontier reference price is to be equal to the reference price less customs duties actually levied; whereas the amounts or coefficients under the system of monetary compensatory amounts must not be taken into account in assessing the customs duty to be deducted from the reference price,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The free-at-frontier reference prices referred to in Article 18 (8) of Regulation (EEC) No 337/79 shall be as indicated in Annexes I and II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 157, 18. 6. 1976, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 21.

NOTE TO ANNEXES I AND II FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICES

1. In the case of imported wines not enjoying preferential tariff concessions, the amounts shown in the 'Other third countries' column are applicable.
2. For imports into Greece of products originating :
 - in Algeria, Morocco, Tunisia, Spain, Portugal, Cyprus or Yugoslavia, the applicable free-at-frontier reference prices are those given in the appropriate column,
 - in other third countries, the applicable free-at-frontier reference prices are those given in the 'Other third countries' column.
3. The free-at-frontier reference prices given below for red and white wines (except Riesling and Sylvaner wines) should be increased by 1 ECU for each % vol of actual alcoholic strength per hectolitre in the case of wines imported into the French overseas department of Réunion. This increase shall be based on 9 % vol for wines of an actual alcoholic strength of less than 9 % vol and on the mean strength in each sub-division for other wines (e.g. 9,25 % vol in the case of wines with an actual alcoholic strength exceeding 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol).

ANNEX I

Third countries covered, except Portugal

		Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
CCT heading No			Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (⁽¹⁾)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries	
22.05		Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : ex C. Other : I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in contain- ers holding : a) Two litres or less : (1) Wine with a registered designation of origin imported under a Community tariff quota (⁽¹⁾) (⁽²⁾) : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	92,70 94,94 97,18 99,42	90,46 (⁽³⁾) 92,70 (⁽³⁾) 94,94 97,18 99,42	72,52 73,64 75,88 78,12 80,36 82,60 84,84 87,08 89,32					72,52 73,64 75,88 78,12 80,36 82,60 84,84 87,08 89,32	
			87,77 89,89 92,00 94,12 96,23	85,66 (⁽³⁾) 87,77 (⁽³⁾) 89,89 (⁽³⁾) 92,00 (⁽³⁾) 94,12 (⁽³⁾) 96,23 (⁽³⁾)	70,27 71,33 73,44 75,56 77,67 79,79 81,90 84,02 86,13					70,27 71,33 73,44 75,56 77,67 79,79 81,90 84,02 86,13	

(^(*)) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugoslavia	Other third countries	
22.05 (cont'd)	ex C. I. a) (2) Wine with a registered designation of origin imported under a Community tariff quota (1):									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:									
	Of less than 9 % vol									
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol			68,12				69,24		
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol			69,24				71,48		
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol			71,48				73,72		
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol		75,96 (3)	73,72				75,96		
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol		78,20 (3)	75,96				78,20		
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	78,20	80,44 (3)	78,20				80,44		
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	80,44	82,68	80,44				82,68		
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	82,68	84,92	82,68				84,92		
		84,92		84,92						
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume:									
	Of less than 9 % vol			65,87				66,93		
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol			66,93				69,04		
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol			69,04				71,16		
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol		71,16 (3)	71,16				73,27		
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	73,27	73,27 (3)	73,27				75,39		
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	75,39	75,39 (3)	75,39				77,50		
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	77,50	77,50 (3)	77,50				79,62		
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	79,62	79,62 (3)	79,62				81,73		
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	81,73	81,73 (3)	81,73						
	(3) Other:									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:									
	Of less than 9 % vol		79,72	68,12	79,02	80,92	79,02 (3) (*)	68,12		
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		80,84	69,24	80,14	82,04	80,14 (3) (*)	69,24		
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	83,08	83,08	71,48	82,38	84,28	82,38 (3) (*)	71,48		
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	85,32	85,32	73,72	84,62	86,52	84,62 (3) (*)	73,72		
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	87,56	87,56	75,96	86,86	88,76	86,86 (3) (*)	75,96		
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	89,80	89,80	78,20	89,10	91,00	89,10 (3) (*)	78,20		
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	92,04	92,04	80,44	91,34	93,24	91,34 (3) (*)	80,44		
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	94,28	94,28	82,68	93,58	95,48	93,58 (3) (*)	82,68		
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	96,52	96,52	84,92	95,82	97,72	95,82 (3) (*)	84,92		
	(bb) White wine:									
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		129,03 (3)			130,23				117,43

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/hl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. I. a) (3) (bb) (22) Other of an actual alcoholic strength by volume :								
	Of less than 9 % vol		77,47	65,87	76,77	78,67	76,77 (*)	65,87	65,87
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		78,53	66,93	77,83	79,73	77,83 (*)	66,93	66,93
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	80,64	80,64	69,04	79,94	81,84	79,94 (*)	69,04	69,04
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	82,76	82,76	71,16	82,06	83,96	82,06 (*)	71,16	71,16
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	84,87	84,87	73,27	84,17	86,07	84,17 (*)	73,27	73,27
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	86,99	86,99	75,39	86,29	88,19	86,29 (*)	75,39	75,39
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	89,10	89,10	77,50	88,40	90,30	88,40 (*)	77,50	77,50
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	91,22	91,22	79,62	90,52	92,42	90,52 (*)	79,62	79,62
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	93,33	93,33	81,73	92,63	94,53	92,63 (*)	81,73	81,73
	b) More than two litres :								
	(1) More than two litres but not exceeding 20 litres :								
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Of less than 9 % vol		59,37	50,57	50,57	60,17	50,57	50,57	50,57
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		60,49	51,69	51,69	61,29	51,69	51,69	51,69
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	62,73	62,73	53,93	53,93	63,53	53,93	53,93	53,93
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	64,97	64,97	56,17	56,17	65,77	56,17	56,17	56,17
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	67,21	67,21	58,41	58,41	68,01	58,41	58,41	58,41
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	69,45	69,45	60,65	60,65	70,25	60,65	60,65	60,65
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	71,69	71,69	62,89	62,89	72,49	62,89	62,89	62,89
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	73,93	73,93	65,13	65,13	74,73	65,13	65,13	65,13
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	76,17	76,17	67,37	67,37	76,97	67,37	67,37	67,37
	(bb) White wine :								
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		108,68 (*)			109,48			99,88
	(22) Other of an actual alcoholic strength by volume :								
	Of less than 9 % vol		57,12	48,32	48,32	57,92	48,32	48,32	48,32
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		58,18	49,38	49,38	58,98	49,38	49,38	49,38
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	60,29	60,29	51,49	51,49	61,09	51,49	51,49	51,49
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	62,41	62,41	53,61	53,61	63,21	53,61	53,61	53,61
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	64,52	64,52	55,72	55,72	65,32	55,72	55,72	55,72
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	66,64	66,64	57,84	57,84	67,44	57,84	57,84	57,84
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	68,75	68,75	59,95	59,95	69,55	59,95	59,95	59,95
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	70,87	70,87	62,07	62,07	71,67	62,07	62,07	62,07
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	72,98	72,98	64,18	64,18	73,78	64,18	64,18	64,18

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (^(*))	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries	
22.05 (cont'd)	ex C. I. b) (2) More than 20 litres:									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:									
	Of less than 9 % vol		38,22	29,42	29,42	39,02	29,42	29,42	29,42	
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		39,34	30,54	30,54	40,14	30,54	30,54	30,54	
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	41,58	41,58	32,78	32,78	42,38	32,78	32,78	32,78	
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	43,82	43,82	35,02	35,02	44,62	35,02	35,02	35,02	
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	46,06	46,06	37,26	37,26	46,86	37,26	37,26	37,26	
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	48,30	48,30	39,50	39,50	49,10	39,50	39,50	39,50	
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	50,54	50,54	41,74	41,74	51,34	41,74	41,74	41,74	
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	52,78	52,78	43,98	43,98	53,58	43,98	43,98	43,98	
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	55,02	55,02	46,22	46,22	55,82	46,22	46,22	46,22	
	(bb) White wine:									
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		87,53 (^(*))			88,33				78,73
	(22) Other of an actual alcoholic strength by volume:									
	Of less than 9 % vol									
	Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol		35,97	27,17	27,17	36,77	27,17	27,17	27,17	
	Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol		37,03	28,23	28,23	37,83	28,23	28,23	28,23	
	Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	39,14	39,14	30,34	30,34	39,94	30,34	30,34	30,34	
	Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	41,26	41,26	32,46	32,46	42,06	32,46	32,46	32,46	
	Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	43,37	43,37	34,57	34,57	44,17	34,57	34,57	34,57	
	Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	45,49	45,49	36,69	36,69	46,29	36,69	36,69	36,69	
	Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	47,60	47,60	38,80	38,80	48,40	38,80	38,80	38,80	
	Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	49,72	49,72	40,92	40,92	50,52	40,92	40,92	40,92	
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol	51,83	51,83	43,03	43,03	52,63	43,03	43,03	43,03	
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol									
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol									
	ex C. II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding:									
	a) Two litres or less:									
	(1) Wine with a registered designation of origin imported under a Community tariff quota (^(*)) (⁽²⁾):									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:									
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (⁽²⁾)	101,66	101,66 (^(*))	89,86				89,86		
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	103,90	103,90 (^(*))	92,10				92,10		
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	106,14	106,14 (^(*))	94,34				94,34		
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		103,38 (^(*))	96,58				96,58		

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/hl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (¹)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. II. a) (1)(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume:								
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (²)	98,35		86,55				86,55	
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	100,46		88,66				88,66	
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	102,58		90,78				90,78	
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol			92,89				92,89	
	(2) Wine with a registered designation of origin not imported under a Community tariff quota (¹):								
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:								
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (²)	84,76	84,76 (⁶)	84,76				84,76	
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	87,00	87,00 (⁶)	87,00				87,00	
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	89,24	89,24 (⁶)	89,24				89,24	
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		91,48 (⁶)	91,48				91,48	
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume:								
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (²)	81,45		81,45				81,45	
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	83,56		83,56				83,56	
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	85,68		85,68				85,68	
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol			87,79				87,79	
(3) Liqueur wine		108,00	108,00	94,40	107,10	109,30	106,30 (²) (⁴)	94,40	94,40
(4) Other:									
(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume:	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (²)	98,36	98,36	84,76	97,46	99,66	97,46 (²) (⁴)	84,76	84,76
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	100,60	100,60	87,00	99,70	101,90	99,70 (²) (⁴)	87,00	87,00
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	102,84	102,84	89,24	101,94	104,14	101,94 (²) (⁴)	89,24	89,24
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		105,08	91,48	104,18	106,38	104,18 (²) (⁴)	91,48	91,48
	(bb) White wine:								
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		128,63 (²)			129,93			115,03
	(22) Other of an actual alcoholic strength by volume:								
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (²)	95,05	95,05	81,45	94,15	96,35	94,15 (²) (⁴)	81,45	81,45
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	97,16	97,16	83,56	96,26	98,46	96,26 (²) (⁴)	83,56	83,56
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	99,28	99,28	85,68	98,38	100,58	98,38 (²) (⁴)	85,68	85,68
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		101,39	87,79	100,49	102,69	100,49 (²) (⁴)	87,79	87,79

(¹) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price									
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (⁽¹⁾)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries		
22.05 (cont'd)	ex C. II. b) More than two litres :										
	(1) More than two litres but no exceeding 20 litres :										
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :										
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (⁽²⁾)	77,91	77,91	67,21	67,21	79,01	67,21	67,21	67,21	67,21	67,21
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	80,15	80,15	69,45	69,45	81,25	69,45	69,45	69,45	69,45	69,45
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	82,39	82,39	71,69	71,69	83,49	71,69	71,69	71,69	71,69	71,69
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		84,63	73,93	73,93	85,73	73,93	73,93	73,93	73,93	73,93
	(bb) White wine :										
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		108,18 (⁽³⁾)			109,28					97,48
	(22) Other of an actual alcoholic strength by volume :										
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (⁽²⁾)	74,60	74,60	63,90	63,90	75,70	63,90	63,90	63,90	63,90	63,90
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	76,71	76,71	66,01	66,01	77,81	66,01	66,01	66,01	66,01	66,01
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	78,83	78,83	68,13	68,13	79,93	68,13	68,13	68,13	68,13	68,13
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		80,94	70,24	70,24	82,04	70,24	70,24	70,24	70,24	70,24
	(cc) Liqueur wine :										
	(11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05		79,15	68,45	68,45	80,25	77,85 (⁽²⁾) (⁽⁴⁾)	68,45	68,45	68,45	68,45
	(22) Other	87,55	87,55	76,85	76,85	88,65	86,25 (⁽²⁾) (⁽⁴⁾)	76,85	76,85	76,85	76,85
	(2) More than 20 litres :										
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :										
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (⁽²⁾)	56,76	56,76	46,06	46,06	57,86	46,06	46,06	46,06	46,06	46,06
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	59,00	59,00	48,30	48,30	60,10	48,30	48,30	48,30	48,30	48,30
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	61,24	61,24	50,54	50,54	62,34	50,54	50,54	50,54	50,54	50,54
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		63,48	52,78	52,78	64,58	52,78	52,78	52,78	52,78	52,78
	(bb) White wine :										
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		87,03 (⁽³⁾)			88,13					76,33
	(22) Other of an actual alcoholic strength by volume :										
	Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (⁽²⁾)	53,45	53,45	42,75	42,75	54,55	42,75	42,75	42,75	42,75	42,75
	Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	55,56	55,56	44,86	44,86	56,66	44,86	44,86	44,86	44,86	44,86
	Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	57,68	57,68	46,98	46,98	58,78	46,98	46,98	46,98	46,98	46,98
	Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol		59,79	49,09	49,09	60,89	49,09	49,09	49,09	49,09	49,09

(¹) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries	
22.05 (cont'd)	ex C. II. b) (2) (cc) Liqueur wine :									
	(11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05		58,00	47,30	47,30	59,10	56,70 (*) (*)	47,30	47,30	
	(22) Other	66,40	66,40	55,70	55,70	67,50	65,10 (*) (*)	55,70	55,70	
	III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding :									
	a) Two litres or less :									
	1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel :									
	(aa) (See Annex II)			111,00						
	(bb) Sherry :			101,20						
	(1) Imported under a Community tariff quota									
	(2) Not imported under a Community tariff quota									101,20
	(cc) Tokay (Aszu and Szamorodni)									
	2. Other :									
	(aa) Liqueur wine :									
	(11) Wine from Malaga (*) :									
	(aaa) 15 % vol (*)			101,00						
	(1) Imported under a Community tariff quota (*)			90,70						
	(2) Not imported under a Community tariff quota									
	(bbb) Other									
	(1) Imported under a Community tariff quota (*)			107,20						
	(2) Not imported under a Community tariff quota			96,90						
	(22) Other :									
	(aaa) 15 % vol (*)	90,70	107,20	90,70	106,20	108,90	105,20 (*) (*)	90,70	90,70	
	(bbb) Other	96,90	113,40	96,90	112,40	115,10	111,40 (*) (*)	96,90	96,90	

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price							(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo-slavia	
22.05 (cont'd)	ex C. III. a) (2) (bb) Other :								
	(11) Red wine :								
	(aaa) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja :								
	(1) Imported under a Community tariff quota (*) and with an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol			96,22					
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol			98,46					
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol			100,70					
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol			102,94					
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol			105,18					
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol			107,42					
	(2) Not imported under a Community tariff quota and with an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol			90,02					
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol			92,26					
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol			94,50					
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol			96,74					
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol			98,98					
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol			101,22					
	(bbb) Other of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	90,02	106,52	90,02	105,52	108,22	90,02	90,02	90,02
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	92,26	108,76	92,26	107,76	110,46	92,26	92,26	92,26
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	94,50	111,00	94,50	110,00	112,70	94,50	94,50	94,50
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	96,74	113,24	96,74	112,24	114,94	96,74	96,74	96,74
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	98,98	115,48	98,98	114,48	117,18	98,98	98,98	98,98
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	101,22	117,72	101,22	116,72	119,42	101,22	101,22	101,22
	(22) White wine :								
	(aaa) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja :								
	(1) Imported under a Community tariff quota (*) and with an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol			92,41					
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol			94,52					
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol			96,64					
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol			98,75					
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol			100,87					
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol			102,98					

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/bl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. III. a) 2. (bb) (22) (aaa) (2) Not imported under a Community tariff quota and with an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol			86,21					
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol			88,32					
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol			90,44					
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol			92,55					
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol			94,67					
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol			96,78					
	(bbb) Other of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	86,21	102,71	86,21	101,71	104,41	86,21	86,21	86,21
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	88,32	104,82	88,32	103,82	106,52	88,32	88,32	88,32
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	90,44	106,94	90,44	105,94	108,64	90,44	90,44	90,44
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	92,55	109,05	92,55	108,05	110,75	92,55	92,55	92,55
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	94,67	111,17	94,67	110,17	112,87	94,67	94,67	94,67
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	96,78	113,28	96,78	112,28	114,98	96,78	96,78	96,78
	b) More than two litres :								
	(1) More than two litres but not exceeding 20 litres :								
	(aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel :								
	(11) (See Annex II)								
	(22) Sherry :								
	(aaa) Imported under a Community tariff quota (2)			89,75					
	(bbb) Not imported under a Community tariff quota			83,05					
	(bb) Tokay (Aszu and Szamorodni)								81,85
	(cc) Other :								
	(11) Liqueur wine :								
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (*)	69,05	82,65	69,05	69,05	83,95	80,95 (2) (*)	69,05	69,05
	(bb) Other :								
	(111) 15 % vol (7)	73,25	86,85	73,25	73,25	88,15	85,15 (2) (*)	73,25	73,25
	(222) Other	79,45	93,05	79,45	79,45	94,35	91,35 (2) (*)	79,45	79,45

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries	
22.05	ex C. III. b) (1) (cc) (22) Wine fortified for distillation									
(cont'd)										
	(33) Other :									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :									
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	72,57	86,17	72,57	72,57	87,47	72,57	72,57	72,57	72,57
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	74,81	88,41	74,81	74,81	89,71	74,81	74,81	74,81	74,81
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	77,05	90,65	77,05	77,05	91,95	77,05	77,05	77,05	77,05
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	79,29	92,89	79,29	79,29	94,19	79,29	79,29	79,29	79,29
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	81,53	95,13	81,53	81,53	96,43	81,53	81,53	81,53	81,53
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	83,77	97,37	83,77	83,77	98,67	83,77	83,77	83,77	83,77
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume :									
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	68,76	82,36	68,76	68,76	83,66	68,76	68,76	68,76	68,76
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	70,87	84,47	70,87	70,87	85,77	70,87	70,87	70,87	70,87
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	72,99	86,59	72,99	72,99	87,89	72,99	72,99	72,99	72,99
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	75,10	88,70	75,10	75,10	90,00	75,10	75,10	75,10	75,10
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	77,22	90,82	77,22	77,22	92,12	77,22	77,22	77,22	77,22
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	79,33	92,93	79,33	79,33	94,23	79,33	79,33	79,33	79,33
	(2) More than 20 litres :									
	(aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel :									
	(11) (See Annex II)			68,60						
	(22) Sherry :			61,90						
	(aaa) Imported under a Community tariff quota (*)									
	(bbb) Not imported under a Community tariff quota									
	(bb) Tokay (Aszu and Szamorodni)									60,70
	(cc) Other :									
	(11) Liqueur wine :									
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (*)	47,90	61,50	47,90	47,90	62,80	59,80 (*)	47,90	47,90	47,90
	(bb) Other :									
	(111) 15 % vol (*)	52,10	65,70	52,10	52,10	67,00	64,00 (*)	52,10	52,10	52,10
	(222) Other	58,30	71,90	58,30	58,30	73,20	70,20 (*)	58,30	58,30	58,30

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price								(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (^(*))	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries	
22.05 (cont'd)	ex C. III. b) (2) (cc) (22) Wine fortified for distillation	30,08	43,68	30,08	30,08	44,98	30,08	30,08	30,08	
	(33) Other :									
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :									
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	51,42	65,02	51,42	51,42	66,32	51,42	51,42	51,42	
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	53,66	67,26	53,66	53,66	68,56	53,66	53,66	53,66	
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	55,90	69,50	55,90	55,90	70,80	55,90	55,90	55,90	
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	58,14	71,74	58,14	58,14	73,04	58,14	58,14	58,14	
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	60,38	73,98	60,38	60,38	75,28	60,38	60,38	60,38	
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	62,62	76,22	62,62	62,62	77,52	62,62	62,62	62,62	
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume :									
	Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	47,61	61,21	47,61	47,61	62,51	47,61	47,61	47,61	
	Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	49,72	63,32	49,72	49,72	64,62	49,72	49,72	49,72	
	Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	51,84	65,44	51,84	51,84	66,74	51,84	51,84	51,84	
	Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	53,95	67,55	53,95	53,95	68,85	53,95	53,95	53,95	
	Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	56,07	69,67	56,07	56,07	70,97	56,07	56,07	56,07	
	Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	58,18	71,78	58,18	58,18	73,08	58,18	58,18	58,18	
ex IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding :										
a) Two litres or less :										
1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel :										
(aa) (See Annex II)										
(bb) Sherry :										
(1) Imported under a Community tariff quota (⁽²⁾)				127,30						
(2) Not imported under a Community tariff quota				116,80						
(cc) Tokay (Aszu and Szamorodni)										116,80
2. Other :										
(aa) Liqueur wine :										
(11) Wine from Malaga (⁽²⁾) :										
(1) Imported under a Community tariff quota (⁽²⁾)				122,80						
(2) Not imported under a Community tariff quota				111,30						
(22) Other (⁽²⁾)		111,30	129,70	111,30	128,60	131,60	127,40 (⁽²⁾) (^(*))	111,30	111,30	

(^(*)) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/bl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. IV. a) 2. (bb) Other :								
	(11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	101,06	119,46	101,06	118,36	121,36	101,06	101,06	101,06
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	103,30	121,70	103,30	120,60	123,60	103,30	103,30	103,30
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	105,54	123,94	105,54	122,84	125,84	105,54	105,54	105,54
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	107,78	126,18	107,78	125,08	128,08	107,78	107,78	107,78
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	110,02	128,42	110,02	127,32	130,32	110,02	110,02	110,02
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	112,26	130,66	112,26	129,56	132,56	112,26	112,26	112,26
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	114,50	132,90	114,50	131,80	134,80	114,50	114,50	114,50
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	116,74	135,14	116,74	134,04	137,04	116,74	116,74	116,74
	(22) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	96,50	114,90	96,50	113,80	116,80	96,50	96,50	96,50
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	98,61	117,01	98,61	115,91	118,91	98,61	98,61	98,61
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	100,73	119,13	100,73	118,03	121,03	100,73	100,73	100,73
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	102,84	121,24	102,84	120,14	123,14	102,84	102,84	102,84
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	104,96	123,36	104,96	122,26	125,26	104,96	104,96	104,96
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	107,07	125,47	107,07	124,37	127,37	107,07	107,07	107,07
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	109,19	127,59	109,19	126,49	129,49	109,19	109,19	109,19
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	111,30	129,70	111,30	128,60	131,60	111,30	111,30	111,30
	b) More than two litres :								
	(1) More than two litres but not exceeding 20 litres :								
	(aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel :								
	(11) (See Annex II)								
	(22) Sherry								
	(aaa) Imported under a Community tariff quota (*)			105,95					
	(bbb) Not imported under a Community tariff quota			98,65					
	(bb) Tokay (Aszu and Szamorodni)								97,45
	(cc) Other :								
	(11) Liqueur wine :								
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (*)	76,55	94,95	76,55	76,55	96,85	92,65 (*)	76,55	76,55
	(bb) Other (*)	90,15	108,55	90,15	90,15	110,45	106,25	90,15	90,15

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price							
		Algeria	Morocco/Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugoslavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. IV. (1) (cc) (22) Wine fortified for distillation :								
	(33) Other :								
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	79,91	98,31	79,91	79,91	100,21	79,91	79,91	79,91
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	82,15	105,55	82,15	82,15	102,45	82,15	82,15	82,15
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	84,39	102,79	84,39	84,39	104,69	84,39	84,39	84,39
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	86,63	105,03	86,63	86,63	106,93	86,63	86,63	86,63
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	88,87	107,27	88,87	88,87	109,17	88,87	88,87	88,87
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	91,11	109,51	91,11	91,11	111,41	91,11	91,11	91,11
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	93,35	111,75	93,35	93,35	113,65	93,35	93,35	93,35
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	95,59	113,99	95,59	95,59	115,89	95,59	95,59	95,59
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	75,35	93,75	75,35	75,35	95,65	75,35	75,35	75,35
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	77,46	95,86	77,46	77,46	97,76	77,46	77,46	77,46
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	79,58	97,98	79,58	79,58	99,88	79,58	79,58	79,58
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	81,69	100,09	81,69	81,69	101,99	81,69	81,69	81,69
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	83,81	102,21	83,81	83,81	104,11	83,81	83,81	83,81
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	85,92	104,32	85,92	85,92	106,22	85,92	85,92	85,92
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	88,04	106,44	88,04	88,04	108,34	88,04	88,04	88,04
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	90,15	108,55	90,15	90,15	110,45	90,15	90,15	90,15
	(2) More than 20 litres :								
	(aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel :								
	(11) (See Annex II)								
	(22) Sherry :								
	(aaa) Imported under a Community tariff quota (*)			84,80					
	(bbb) Not imported under a Community tariff quota			77,50					
	(bb) Tokay (Aszu and Szamorodni)								76,30
	(cc) Other :								
	(11) Liqueur wine :								
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (*)	55,40	73,80	55,40	55,40	75,70	71,50 (*) (*)	55,40	55,40
	(bb) Other (*) :	69,00	87,40	69,00	69,00	89,30	85,10 (*) (*)	69,00	69,00

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No.	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/hl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (cont'd)	ex C. IV. b) (2) (cc) (22) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	24,63	43,03	24,63	24,63	44,93	24,63	24,63	24,63
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	25,94	44,34	25,94	25,94	46,24	25,94	25,94	25,94
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	27,24	45,64	27,24	27,24	47,54	27,24	27,24	27,24
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	28,55	46,95	28,55	28,55	48,85	28,55	28,55	28,55
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	29,85	48,25	29,85	29,85	50,15	29,85	29,85	29,85
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	31,16	49,56	31,16	31,16	51,46	31,16	31,16	31,16
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	32,46	50,86	32,46	32,46	52,76	32,46	32,46	32,46
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	33,77	52,17	33,77	33,77	54,07	33,77	33,77	33,77
	(33) Other :								
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	58,76	77,16	58,76	58,76	79,06	58,76	58,76	58,76
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	61,00	79,40	61,00	61,00	81,30	61,00	61,00	61,00
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	63,24	81,64	63,24	63,24	83,54	63,24	63,24	63,24
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	65,48	83,88	65,48	65,48	85,78	65,48	65,48	65,48
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	67,72	86,12	67,72	67,72	88,02	67,72	67,72	67,72
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	69,96	88,36	69,96	69,96	90,26	69,96	69,96	69,96
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	72,20	90,60	72,20	72,20	92,50	72,20	72,20	72,20
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	74,44	92,84	74,44	74,44	94,74	74,44	74,44	74,44
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (*)	54,20	72,60	54,20	54,20	74,50	54,20	54,20	54,20
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	56,31	74,71	56,31	56,31	76,61	56,31	56,31	56,31
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	58,43	76,83	58,43	58,43	78,73	58,43	58,43	58,43
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	60,54	78,94	60,54	60,54	80,84	60,54	60,54	60,54
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	62,66	81,06	62,66	62,66	82,96	62,66	62,66	62,66
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	64,77	83,17	64,77	64,77	85,07	64,77	64,77	64,77
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	66,89	85,29	66,89	66,89	87,19	66,89	66,89	66,89
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	69,00	87,40	69,00	69,00	89,30	69,00	69,00	69,00
	V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding :								
	a) Two litres or less :								
	(1) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol (*)	86,48 ⁽¹³⁾	130,88 ⁽¹¹⁾	86,48 ⁽¹³⁾	86,48 ⁽¹³⁾	136,08 ⁽¹²⁾	86,48 ⁽¹³⁾	86,48 ⁽¹³⁾	86,48 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	87,82 ⁽¹³⁾	133,02 ⁽¹¹⁾	87,82 ⁽¹³⁾	87,82 ⁽¹³⁾	138,22 ⁽¹²⁾	87,82 ⁽¹³⁾	87,82 ⁽¹³⁾	87,82 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	89,06 ⁽¹³⁾	135,06 ⁽¹¹⁾	89,06 ⁽¹³⁾	89,06 ⁽¹³⁾	140,36 ⁽¹²⁾	89,06 ⁽¹³⁾	89,06 ⁽¹³⁾	89,06 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	90,30 ⁽¹³⁾	137,10 ⁽¹¹⁾	90,30 ⁽¹³⁾	90,30 ⁽¹³⁾	142,50 ⁽¹²⁾	90,30 ⁽¹³⁾	90,30 ⁽¹³⁾	90,30 ⁽¹³⁾

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price							(ECU/hl)
		Algeria	Morocco/Tunisia	Spain (*)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugoslavia	
22.05 (cont'd)	ex C. V. a) (2) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	80,92 ⁽¹³⁾	125,32 ⁽¹¹⁾	80,92 ⁽¹³⁾	80,92 ⁽¹³⁾	130,52 ⁽¹²⁾	80,92 ⁽¹³⁾	80,92 ⁽¹³⁾	80,92 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	82,13 ⁽¹³⁾	127,33 ⁽¹¹⁾	82,13 ⁽¹³⁾	82,13 ⁽¹³⁾	132,53 ⁽¹²⁾	82,13 ⁽¹³⁾	82,13 ⁽¹³⁾	82,13 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	83,25 ⁽¹³⁾	129,25 ⁽¹¹⁾	83,25 ⁽¹³⁾	83,25 ⁽¹³⁾	134,55 ⁽¹²⁾	83,25 ⁽¹³⁾	83,25 ⁽¹³⁾	83,25 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	84,36 ⁽¹³⁾	131,16 ⁽¹¹⁾	84,36 ⁽¹³⁾	84,36 ⁽¹³⁾	136,56 ⁽¹²⁾	84,36 ⁽¹³⁾	84,36 ⁽¹³⁾	84,36 ⁽¹³⁾
	(3) Liqueur wine ⁽¹⁰⁾	87,10	130,70	87,10	87,10	135,80	87,10	87,10	87,10
	b) More than two litres :								
	(1) More than two litres but not exceeding 20 litres :								
	(aa) Wine fortified for distillation								
	(bb) Liqueur wine ⁽¹⁰⁾ :								
	(11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05								
	(22) Other	65,45	99,45	65,45	65,45	103,45	65,45	65,45	65,45
	(cc) Other :	78,05	112,05	78,05	78,05	116,05	78,05	78,05	78,05
	(11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	77,43 ⁽¹³⁾	112,23 ⁽¹¹⁾	77,43 ⁽¹³⁾	77,43 ⁽¹³⁾	116,33 ⁽¹²⁾	77,43 ⁽¹³⁾	77,43 ⁽¹³⁾	77,43 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	78,77 ⁽¹³⁾	114,27 ⁽¹¹⁾	78,77 ⁽¹³⁾	78,77 ⁽¹³⁾	118,47 ⁽¹²⁾	78,77 ⁽¹³⁾	78,77 ⁽¹³⁾	78,77 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	80,01 ⁽¹³⁾	116,31 ⁽¹¹⁾	80,01 ⁽¹³⁾	80,01 ⁽¹³⁾	120,61 ⁽¹²⁾	80,01 ⁽¹³⁾	80,01 ⁽¹³⁾	80,01 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	81,25 ⁽¹³⁾	118,35 ⁽¹¹⁾	81,25 ⁽¹³⁾	81,25 ⁽¹³⁾	122,75 ⁽¹²⁾	81,25 ⁽¹³⁾	81,25 ⁽¹³⁾	81,25 ⁽¹³⁾
	(22) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	71,87 ⁽¹³⁾	106,67 ⁽¹¹⁾	71,87 ⁽¹³⁾	71,87 ⁽¹³⁾	110,77 ⁽¹²⁾	71,87 ⁽¹³⁾	71,87 ⁽¹³⁾	71,87 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	73,08 ⁽¹³⁾	108,58 ⁽¹¹⁾	73,08 ⁽¹³⁾	73,08 ⁽¹³⁾	112,78 ⁽¹²⁾	73,08 ⁽¹³⁾	73,08 ⁽¹³⁾	73,08 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	74,20 ⁽¹³⁾	110,50 ⁽¹¹⁾	74,20 ⁽¹³⁾	74,20 ⁽¹³⁾	114,80 ⁽¹²⁾	74,20 ⁽¹³⁾	74,20 ⁽¹³⁾	74,20 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	75,31 ⁽¹³⁾	112,41 ⁽¹¹⁾	75,31 ⁽¹³⁾	75,31 ⁽¹³⁾	116,81 ⁽¹²⁾	75,31 ⁽¹³⁾	75,31 ⁽¹³⁾	75,31 ⁽¹³⁾
	(2) More than 20 litres :								
	(aa) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength by volume								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	14,67 ⁽¹³⁾	49,47 ⁽¹¹⁾	14,67 ⁽¹³⁾	14,67 ⁽¹³⁾	53,57 ⁽¹²⁾	14,67 ⁽¹³⁾	14,67 ⁽¹³⁾	14,67 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	15,08 ⁽¹³⁾	50,58 ⁽¹¹⁾	15,08 ⁽¹³⁾	15,08 ⁽¹³⁾	54,78 ⁽¹²⁾	15,08 ⁽¹³⁾	15,08 ⁽¹³⁾	15,08 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	15,38 ⁽¹³⁾	51,68 ⁽¹¹⁾	15,38 ⁽¹³⁾	15,38 ⁽¹³⁾	55,98 ⁽¹²⁾	15,38 ⁽¹³⁾	15,38 ⁽¹³⁾	15,38 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	15,69 ⁽¹³⁾	52,79 ⁽¹¹⁾	15,69 ⁽¹³⁾	15,69 ⁽¹³⁾	57,19 ⁽¹²⁾	15,69 ⁽¹³⁾	15,69 ⁽¹³⁾	15,69 ⁽¹³⁾

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/hl)							
		Algeria	Morocco/ Tunisia	Spain (¹)	Malta	Turkey	Cyprus	Yugo- slavia	Other third countries
22.05 (<i>cont'd</i>)	ex C. V. b) (2) (bb) Liqueur wine (¹⁰) :								
	(11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05	44,30	78,30	44,30	44,30	82,30	44,30	44,30	44,30
	(22) Other :	56,90	90,90	56,90	56,90	94,90	56,90	56,90	56,90
	(cc) Other								
	(11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol (¹⁰)	56,28 (¹³)	91,08 (¹¹)	56,28 (¹³)	56,28 (¹³)	95,18 (¹²)	56,28 (¹³)	56,28 (¹³)	56,28 (¹³)
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	57,62 (¹³)	93,12 (¹¹)	57,62 (¹³)	57,62 (¹³)	97,32 (¹²)	57,62 (¹³)	57,62 (¹³)	57,62 (¹³)
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	58,86 (¹³)	95,16 (¹¹)	58,86 (¹³)	58,86 (¹³)	99,46 (¹²)	58,86 (¹³)	58,86 (¹³)	58,86 (¹³)
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	60,10 (¹³)	97,20 (¹¹)	60,10 (¹³)	60,10 (¹³)	101,60 (¹²)	60,10 (¹³)	60,10 (¹³)	60,10 (¹³)
	(22) White wine of an actual alcoholic strength by volume :								
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol (¹⁰)	50,72 (¹³)	85,52 (¹¹)	50,72 (¹³)	50,72 (¹³)	89,62 (¹²)	50,72 (¹³)	50,72 (¹³)	50,72 (¹³)
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	51,93 (¹³)	87,43 (¹¹)	51,93 (¹³)	51,93 (¹³)	91,63 (¹²)	51,93 (¹³)	51,93 (¹³)	51,93 (¹³)
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	53,05 (¹³)	89,35 (¹¹)	53,05 (¹³)	53,05 (¹³)	93,65 (¹²)	53,05 (¹³)	53,05 (¹³)	53,05 (¹³)
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	54,16 (¹³)	91,26 (¹¹)	54,16 (¹³)	54,16 (¹³)	95,66 (¹²)	54,16 (¹³)	54,16 (¹³)	54,16 (¹³)

(¹) Up to 28 February 1986.

ANNEX II

PORTUGUESE WINES (*)

(ECU/bl)

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price
22.05	Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : ex C. Other : I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : (1) Verde and Dão wines imported under a Community tariff quota ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 72,52 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 73,64 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 75,88 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 78,12 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 80,36 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 82,60 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 84,84 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 87,08 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 89,32 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 70,27 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 71,33 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 73,44 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 75,56 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 77,67 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 79,79 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 81,90 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 84,02 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 86,13 (2) Verde and Dão wines not imported under a Community tariff quota ⁽¹⁾ : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 68,12 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 69,24 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 71,48 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 73,72 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 75,96 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 78,20 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 80,44 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 82,68 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 84,92 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 65,87 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 66,93 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 69,04 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 71,16 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 73,27 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 75,39 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 77,50 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 79,62 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 81,73	

(*) Up to 28 February 1986.

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/bl)
22.05 (cont'd)	ex C. I. a) (3) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 68,12 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 69,24 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 71,48 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 73,72 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 75,96 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 78,20 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 80,44 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 82,68 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 84,92 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 65,87 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 66,93 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 69,04 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 71,16 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 73,27 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 75,39 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 77,50 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 79,62 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 81,73 b) More than two litres : (1) More than two litres but not exceeding 20 litres : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 50,57 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 51,69 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 53,93 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 56,17 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 58,41 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 60,65 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 62,89 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 65,13 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 67,37 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 48,32 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 49,38 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 51,49 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 53,61 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 55,72 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 57,84 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 59,95 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 62,07 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 64,18	

CCT heading No	Description	(ECU/bl) Free-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. I. b) (2) More than 20 litres : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 29,42 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 30,54 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 32,78 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 35,02 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 37,26 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 39,50 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 41,74 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 43,98 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 46,22 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Of less than 9 % vol 27,17 Of 9 % vol but not exceeding 9,5 % vol 28,23 Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol 30,34 Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol 32,46 Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol 34,57 Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol 36,69 Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol 38,80 Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol 40,92 Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol 43,03 II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : (1) Dão wines imported under a Community tariff quota⁽¹⁾ ⁽²⁾ : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol ⁽³⁾ 89,86 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 92,10 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 94,34 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 96,58 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol ⁽³⁾ 86,55 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 88,66 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 90,78 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 92,89 (2) Dão wines not imported under a Community tariff quota⁽¹⁾ : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol ⁽³⁾ 84,76 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 87,00 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 89,24 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 91,48 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol ⁽³⁾ 81,45 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 83,56 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 85,68 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 87,79	

(ECU/bl)

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. II. a) (3) Liqueur wine (4) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 84,76 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 87,00 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 89,24 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 91,48 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 81,45 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 83,56 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 85,68 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 87,79 b) More than two litres : (1) More than two litres but no exceeding 20 litres : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 67,21 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 69,45 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 71,69 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 73,93 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 63,90 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 66,01 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 68,13 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 70,24 (cc) Liqueur wine : (11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 68,45 (22) Other 76,85 (2) More than 20 litres : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 46,06 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 48,30 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 50,54 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 52,78 (bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner — (22) Other of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol (°) 42,75 Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol 44,86 Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol 46,98 Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol 49,09	

CCT heading No	Description	Free-at-frontier reference price (ECU/bl)
22.05 (suite)	ex C. II. b) (2) (cc) Liqueur wine : (11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (22) Other III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : 1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel : (aa) Port, Madeira and Setubal muscatel : (1) Imported under a Community tariff quota (2) (2) Not imported under a Community tariff quota (bb) (See Annex I) (cc) (See Annex I) 2. Other : (aa) Liqueur wine : (11) (aaa) (See Annex I) (bbb) (See Annex I) (22) Other : (aaa) 15 % vol (7) (bbb) Other (bb) Other : (11) Red wine : (aaa) (See Annex I) (bbb) Other of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol (22) White wine : (aaa) (See Annex I) (bbb) Other of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	47,30 55,70 111,00 101,20 — — 90,70 96,90 — — 90,02 92,26 94,50 96,74 98,98 101,22 — 86,21 88,32 90,44 92,55 94,67 96,78

CCT heading No	Description	(ECU/bl) Freet-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. III. b) More than two litres : (1) More than two litres but not exceeding 20 litres : (aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (11) Port, Madeira and Setubal muscatel : (aaa) Imported under a Community tariff quota ⁽²⁾ (bbb) Not imported under a Community tariff quota (22) (see Annex I) (bb) (see Annex I) (cc) Other : (11) Liqueur wine : (aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 ⁽⁸⁾ (bb) Other : (111) 15 % vol ⁽⁷⁾ (222) Other (22) Wine fortified for distillation (33) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol (2) More than 20 litres : (aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (11) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (aaa) Imported under a Community tariff quota ⁽²⁾ (bbb) Not imported under a Community tariff quota (22) (see Annex I) (bb) (see Annex I) (cc) Other : (aa) Liqueur wine : (aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 ⁽⁸⁾ (bb) Other : (111) 15 % vol ⁽⁷⁾ (222) Other	89,70 83,05 — — 69,05 73,25 79,45 — 72,57 74,81 77,05 79,29 81,53 83,77 68,76 70,87 72,99 75,10 77,22 79,33 68,60 61,90 — — 47,90 52,10 58,30

(ECU/bl)

CCT heading No	Description	Freet-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. III. b) (2) (cc) (22) Wine fortified for distillation (33) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol 51,42 Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol 53,66 Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol 55,90 Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol 58,14 Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol 60,38 Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol 62,62 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol 47,61 Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol 49,72 Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol 51,84 Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol 53,95 Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol 56,07 Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol 58,18 IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : 1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel : (aa) Port, Madeira and Setubal muscatel : (1) Imported under a Community tariff quota (?) 127,30 (2) Not imported under a Community tariff quota 116,80 (bb) (see Annex I) — (cc) (see Annex I) — 2. Other : (aa) Liqueur wine : (11) (see Annex I) — (22) Other (?) 111,30 (bb) Other : (11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (?) 101,06 Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol 103,30 Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol 105,54 Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol 107,78 Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol 110,02 Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol 112,26 Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol 114,50 Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol 116,74 (22) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (?) 96,50 Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol 98,61 Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol 100,73 Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol 102,84 Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol 104,96 Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol 107,07 Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol 109,19 Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol 111,30	

CCT heading No	Description	(ECU/bl) Freet-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. IV. b) More than two litres : (1) More than two litres but not exceeding 20 litres : (aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (11) Port, Madeira and Setubal muscatel : (aaa) Imported under a Community tariff quota (?) 105,95 (bbb) Not imported under a Community tariff quota 98,65 (22) (see Annex I) — (bb) (see Annex I) — (cc) Other : (11) Liqueur wine : (aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (?) 76,55 (bb) Other (?) 90,15 (22) Wine fortified for distillation : — (33) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (?) 79,91 Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol 82,15 Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol 84,39 Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol 86,63 Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol 88,87 Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol 91,11 Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol 93,35 Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol 95,59 (bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (?) 75,35 Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol 77,46 Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol 79,58 Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol 81,69 Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol 83,81 Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol 85,92 Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol 88,04 Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol 90,15 (2) More than 20 litres : (aa) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (11) Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel : (aaa) Imported under a Community tariff quota (?) 84,80 (bbb) Not imported under a Community tariff quota 77,50 (22) (see Annex I) — (bb) (see Annex I) —	

(ECU/bl)

CCT heading No	Description	Freet-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. IV. b) (2) (cc) Other :	
	(11) Liqueur wine :	
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 (%)	55,40
	(bb) Other (%)	69,00
	(22) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength by volume :	
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (%)	24,63
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	25,94
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	27,24
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	28,55
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	29,85
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	31,16
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	32,46
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	33,77
	(33) Other :	
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :	
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (%)	58,76
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	61,00
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	63,24
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	65,48
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	67,72
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	69,96
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	72,20
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	74,44
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength by volume :	
	Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol (%)	54,20
	Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	56,31
	Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	58,43
	Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	60,54
	Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	62,66
	Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	64,77
	Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	66,89
	Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	69,00
	V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding :	
	a) Two litres or less :	
	(1) Red wine of an actual alcoholic strength by volume :	
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	86,48 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	87,82 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	89,06 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	90,30 ⁽¹³⁾
	(2) White wine of an actual alcoholic strength by volume :	
	Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾	80,92 ⁽¹³⁾
	Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	82,13 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	83,25 ⁽¹³⁾
	Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	84,36 ⁽¹³⁾
	(3) Liqueur wine ⁽¹⁰⁾	87,10

CCT heading No	Description	(ECU/bl) Freet-at-frontier reference price
22.05 (cont'd)	ex C. V. b) More than two litres : (1) More than two litres but not exceeding 20 litres : (aa) Wine fortified for distillation — (bb) Liqueur wine ⁽¹⁰⁾ : (11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 65,45 (22) Other 78,05 (cc) Other : (11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾ 77,43 ⁽¹³⁾ Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol 78,77 ⁽¹³⁾ Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol 80,01 ⁽¹³⁾ Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol 81,25 ⁽¹³⁾ (22) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾ 71,87 ⁽¹³⁾ Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol 73,08 ⁽¹³⁾ Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol 74,20 ⁽¹³⁾ Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol 75,31 ⁽¹³⁾ (2) More than 20 litres : (aa) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength by volume Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾ 14,67 ⁽¹³⁾ Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol 15,08 ⁽¹³⁾ Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol 15,38 ⁽¹³⁾ Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol 15,69 ⁽¹³⁾ (bb) Liqueur wine ⁽¹⁰⁾ : (11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 44,30 (22) Other : 56,90 (cc) Other (11) Red wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾ 56,28 ⁽¹³⁾ Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol 57,62 ⁽¹³⁾ Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol 58,86 ⁽¹³⁾ Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol 60,10 ⁽¹³⁾ (22) White wine of an actual alcoholic strength by volume : Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol ⁽¹⁰⁾ 50,72 ⁽¹³⁾ Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol 51,93 ⁽¹³⁾ Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol 53,05 ⁽¹³⁾ Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol 54,16 ⁽¹³⁾	

Footnotes to Annexes I and II

- (1) Designations of origin covered :
- Algeria : Aïr Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah and Coteaux de Tlemcen,
 - Morocco : (red wines only) Berkhane, Saïs, Beni m'tir, Guerrouane, Temmour, Zennata,
 - Tunisia : (up to 13 % vol only) Coteaux de Tébourba, Sidi-Salem, Kélibia, Thibar, Mornag, Mornag grand cru,
 - Spain : Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja (up to 28 February 1986),
 - Portugal : Verde and Dão (see Annex II),
 - Yugoslavia : Ljutomersko — Ormoške gorice, Laški Rizling, Ohrid, Merlot ; Hercegovina — Mostar, Žilavka ; Hercegovina — Mostar, Blatina ; Fruška Gora, Talijanski Rizling ; Oplenac, Lipovac ; Istra, Merlot ; Tikveš, Krater ; Tikveš, Kratošija ; Strednja i južna dalmacija, Dingač ; Strednja i južna dalmacija, Kaštelet ; Crna Gora, Vranac.
- (2) Under a Community tariff quota.
- (3) Tunisia only.
- (4) Where wines from these countries are not imported under a Community tariff quota, the amounts shown in the 'Other third countries' column apply.
- (5) Including wines with an actual alcoholic strength of not more than 13 % vol and with a total dry extract exceeding 90 grams per litre.
- (6) Morocco only.
- (7) Wines with a total dry extract exceeding 130 grams but not exceeding 330 grams per litre.
- (8) Including liqueur wines with an actual alcoholic strength of 15 % vol and with a total dry extract exceeding 130 grams but not exceeding 330 grams per litre.
- (9) Including wines with an actual alcoholic strength of more than 15 % vol but not more than 18 % vol and with a total dry extract exceeding 130 grams but not exceeding 330 grams per litre.
- (10) Including wines with an actual alcoholic strength of 22 % or less and with a total dry extract exceeding 330 grams per litre.
- (11) This figure should be increased by 0,04 ECU per 0,1 % vol of actual alcoholic strength of the imported wine up to but not including the maximum degree of actual alcoholic strength specified for this subheading.
- (12) This figure should be increased by 0,02 ECU per 0,1 % vol of actual alcoholic strength of the imported wine up to but not including the maximum degree of actual alcoholic strength specified for this subheading.
- (13) This figure should be increased by 0,19 ECU per 0,1 % vol of actual alcoholic strength of the imported wine up to but not including the maximum degree of actual alcoholic strength specified for this subheading.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2474/85

of 29 August 1985

fixing the special rates for converting the free-at-frontier reference prices of imported liqueur wines into national currency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1393/76 of 17 June 1976 laying down detailed rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2135/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 1a (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 1a of Regulation (EEC) No 1393/76, special rates are used to convert the free-at-frontier prices for imported liqueur wines into national currency; whereas the special rates applicable at present were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2364/85 ⁽⁷⁾;

Whereas, for the currencies of the Member States maintained at any given moment within a maximum spread of 2,25 %, the special rate is the conversion rate resulting from the central rate; whereas, for the other currencies, the special rate for the period 1 September 1985 to 28 February 1986 is equal to the conversion rate in relation to all the currencies of the Member States maintained at any given moment with a maximum spread of 2,25 % resulting from the average rate taken into consideration for the purposes of calculating the monetary compensatory amounts valid on 1 August 1985;

Whereas, under Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the tempo-

rary widening of the margins of fluctuations for the currencies of certain Member States ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁹⁾, and in particular Article 2b thereof, the central rates and the market rates are, with effect from the 1984/85 marketing year, to be adjusted by a corrective factor; whereas following the realignment of central rates under the European monetary system effective from 22 July 1985 this corrective factor was, by Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2055/85 ⁽¹⁰⁾, set at 1,035239,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special rate referred to in Article 1a of Regulation (EEC) No 1393/76 shall be:

(a) for the Belgian franc and the Luxembourg franc:

Bfr/Lfr 1 = 0,0215462 ECU;

(b) for the Danish krone:

Dkr 1 = 0,118835 ECU;

(c) for the German mark:

DM 1 = 0,431540 ECU;

(d) for the French franc:

FF 1 = 0,140728 ECU;

(e) for the pound sterling:

£ 1 = 1,72914 ECU;

(f) for the Irish pound:

£ Irl 1 = 1,33314 ECU;

(g) for the Italian lira:

Lit 100 = 0,0641697 ECU;

(h) for the Dutch guilder:

Fl 1 = 0,383001 ECU;

(i) for the Greek drachma:

Dr 100 = 0,931870 ECU.

Article 2

Regulation (EEC) No 2364/85 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 157, 18. 6. 1976, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 21.

⁽⁷⁾ OJ No L 223, 21. 8. 1985, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1985, p. 33.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2475/85

of 29 August 1985

laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 777/85 on the granting, for the 1985/86 to 1989/90 wine years, of permanent-abandonment premiums in respect of certain areas under vines

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 777/85 of 26 March 1985 on the granting, for the 1985/86 to 1989/90 wine years, of permanent-abandonment premiums in respect of certain areas under vines⁽¹⁾, and in particular Articles 1 (1), 2 (4), 3 (3), 5 (3) and 8 (3) thereof,

Whereas the conditions should be defined in which Member States may grant the premiums provided for by Regulation (EEC) No 777/85 in respect of areas in category 1 ;

Whereas the varieties referred to in the first indent of Article 2 (1) (c) of Regulation (EEC) No 777/85 should be specified ;

Whereas, in order to ensure the effectiveness and monitoring of the arrangements, it is necessary to specify the particulars which must be given in applications for the premiums and to provide for verification of the accuracy of such particulars ;

Whereas, before payment of the premium, checks should be made to ascertain the productive capacity of the areas to be grubbed and to confirm that grubbing has actually taken place ; whereas evidence of such checks must be provided to serve as the applicant's proof that he has in fact carried out the grubbing operation ; whereas, however, the productive capacity need not be ascertained in all cases where the entire vine-growing area of the holding is abandoned ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Member States may grant the premium in respect of category 1 areas, provided that :

— abandonment does not compromise any socio-structural programmes in progress or in prepara-

tion for the region concerned and does not worsen the employment situation in that region,

— alternative use of the areas in question is possible.

Member States may provide that, in the case of relevant areas located in districts where growers belong to land syndicates, permanent abandonment should also be governed by the criteria laid down by the said syndicates under their land development programmes for the district.

2. Member States shall communicate to the Commission, not later than one month after it has been drawn up, a list of the regions in which the permanent abandonment-premium is being granted in respect of category 1 areas.

Article 2

The varieties referred to in the first indent of Article 2 (1) (c) of Regulation (EEC) No 777/85 shall be those listed in the Annex hereto.

Article 3

1. Applications for the abandonment premium referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 777/85 shall include the following particulars :

- the name and address of the applicant and the capacity in which the latter operates the vineyard for which the premium is requested,
- the area on which the applicant grows vines as a specialized or mixed crop,
- the data necessary for the identification of the plots which are to be permanently abandoned and in respect of which the premium is requested,
- the area, expressed in hectares, area and centiares, under the vines to be grubbed,
- the age of the vines to be grubbed and the manner in which they are trained,
- the varieties to be grubbed,
- the date on which grubbing is to take place:

The supporting documents on the basis of which compliance with the conditions laid down in the first subparagraph of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 777/85 is verified shall be submitted at the same time as the application.

⁽¹⁾ OJ No L 88, 28. 3. 1985, p. 8.

2. On receiving an application, the competent authorities shall:

- classify the areas concerned in accordance with Article 29 (4) of Regulation (EEC) No 337/79 ⁽¹⁾,
- verify the particulars listed in paragraph 1,
- record the undertakings provided for in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 777/85,
- ascertain, in the case of areas under wine grapes, the productive capacity of the areas to be grubbed, taking account of factors such as age, state of upkeep and the proportion of missing vines, and shall determine the yield per hectare of these areas. Such yields shall be determined on the basis of the productive capacity as ascertained and the official declaration referred to in the second subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 777/85; this declaration shall be made in accordance with rules adopted by the Member State by 15 October 1985 at the latest,
- notify the applicant of the amount of the premium awarded to him, having given him the opportunity to submit his observations.

3. Member States may make provision, where the application covers the entire area of the holding under wine grapes, that the productive capacity referred to in the fourth indent of paragraph 2 need not be ascertained.

Article 4

The Community provisions referred to in Article 3 (1) (b) of Regulation (EEC) No 777/85 shall be those laid down in Title III of Regulation (EEC) No 337/79 and those relating to structures in the wine sector.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 August 1985.

Article 5

1. At the request of the party concerned, the competent authority shall issue a certificate stating that grubbing has been carried out and specifying the time at which grubbing took place.

The certificate referred to in the first subparagraph shall constitute the proof referred to in the first subparagraph of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 777/85.

2. Before payment of the premium, the competent authority shall verify that the conditions laid down in the first indent of paragraph 2 and in paragraph 3 of Article 4 of Regulation (EEC) No 777/85 have been satisfied.

3. The competent authority shall verify that the undertakings specified in the second and third indents of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 777/85 are being fulfilled at least once every four years from the date on which the undertakings are signed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

*ANNEX***List of the varieties referred to in Article 2****1. FRANCE**

Alphonse Lavallée
Cardinal
Dattier de Beyrouth
Ignea
Italia (Ideal)
Muscat d'Alexandrie
Olivette blanche
Olivette noire

2. GREECE

Alphonse Lavallée
Cardinal
Italia (Ideal)
Muscat d'Alexandrie
Ohanez
Dattier de Beyrouth (Rozaki)
Fràoula

3. ITALY

Almeria (Ohanez)
Alphonse Lavallée
Angela
Baresana (Turchesca — Lattuario Bianco — Uva di Bisceglie)
Cardinal
Regina (Mennavacca Bianca)
Italia (Ideal)
Olivetta Vibonese
Perlona
Red Emperor
Regina nera (Mennavacca nera — Lattuario nero)
Schiava grossa (Frankental)
Zibibbo

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2476/85

of 30 August 1985

fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances of the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1361/76 ⁽⁴⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 defines the specific criteria to be taken into account when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary

to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas a separate refund should be fixed for packaged long grain rice to accommodate current demand for the product on certain markets;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market, that the refund should be fixed as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the export refunds on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne) Amount of refund
ex 10.06	Rice : B. I. Paddy rice ; husked rice : b) Husked rice : 1. Round grain — 2. Long grain — for export to : — Austria, Liechtenstein, Switzerland and the communes of Livigno and Campione d'Italia 170,00 — Other third countries — II. Semi-milled or wholly milled rice : a) Semi-milled rice : 1. Round grain — 2. Long grain — b) Wholly milled rice : 1. Round grain — 2. Long grain — in bulk or packaged for export to : — Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italia as well as destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 ⁽¹⁾ 212,50 — Zone I — — Other third countries — in immediate packings of 5 kg net or less for export to : — Zones I, II b) and VI 215,00 — Zone V a) 225,00 III. Broken rice —	

⁽¹⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

NB : The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2477/85

of 30 August 1985

fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular the second
subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the export
refund applicable to rice and broken rice on the day
on which application for an export licence is made,
adjusted for the threshold price which will be in force
during the month of exportation, must be applied on
request to exports to be effected during the period of
validity of the licence ;

Whereas Regulation No 474/67/EEC ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1397/68 ⁽⁴⁾, lays down
detailed rules for the advance fixing of the export
refund on rice and broken rice ;

Whereas that Regulation provides that the refund
applicable on the day on which application for an
export licence is made must, when it is fixed in
advance, be reduced by an amount no greater than the
difference between the cif forward delivery price and
the cif price, where the former exceeds the latter by
more than 0,30 ECU per tonne ; whereas on the other
hand, the refund must be increased by an amount no
greater than the difference between the cif price and
the cif forward delivery price, where the former
exceeds the latter by more than 0,30 ECU per tonne ;

Whereas the cif price is that determined in accordance
with Article 16 of Regulation (EEC) No 1418/76 ;
whereas the cif forward delivery price is that deter-
mined in accordance with Article 3 (2) of Regulation

(EEC) No 1428/76 ⁽⁵⁾, based in respect of each month
for which the export licence is valid, on the cif price
calculated on the basis of offers for shipment during
the month of exportation ;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient ;

Whereas it follows from applying the provisions set
out above that the corrective amount must be as set
out in the Annex hereto ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of rice
and broken rice shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
ex 10.06	Rice :				
	B. I. Paddy rice, husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	—	—	—	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	0	0	0	0
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	—	—	—	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	0	0	0	0
	III. Broken rice	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2478/85

of 30 August 1985

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed in respect of malt, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to the possibilities and conditions for the sale of the cereals concerned and of malt on the world market; whereas the same Regulation also provides that account must be taken of the

quantity of cereals needed for making malt, the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
(³) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
(⁴) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
(⁵) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
(⁶) OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

(⁷) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(⁸) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

CCT heading No	(ECU/tonne)					
	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1	5th period 2
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

CCT heading No	(ECU/tonne)					
	6th period 3	7th period 4	8th period 5	9th period 6	10th period 7	11th period 8
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2479/85

of 30 August 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1121/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2432/85 ⁽⁸⁾;

Whereas the target price and the monthly increments in the target price of sunflower seed for the 1985/86 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1489/85 ⁽⁹⁾, and (EEC) No 1490/85 ⁽¹⁰⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for September, October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed has

been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 21 August to 27 August 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1121/85 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 ⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for September, October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 1 September 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for October, November, December 1985, January and February 1986 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 1. 5. 1985, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 33.

⁽⁹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	21,874 (¹)	22,642 (¹)	23,037 (¹)	23,288 (¹)	23,697 (¹)	23,933 (¹)
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	53,87 (¹)	55,69 (¹)	56,66 (¹)	57,44 (¹)	58,42 (¹)	59,50 (¹)
— Netherlands (Fl)	60,70 (¹)	62,75 (¹)	63,82 (¹)	64,68 (¹)	65,79 (¹)	66,95 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 015,21 (¹)	1 050,86 (¹)	1 069,19 (¹)	1 079,85 (¹)	1 098,83 (¹)	1 102,27 (¹)
— France (FF)	150,51 (¹)	155,91 (¹)	158,28 (¹)	159,29 (¹)	162,13 (¹)	163,75 (¹)
— Denmark (Dkr)	184,07 (¹)	190,53 (¹)	193,86 (¹)	195,97 (¹)	199,41 (¹)	200,86 (¹)
— Ireland (£ Irl)	16,408 (¹)	16,984 (¹)	17,276 (¹)	17,419 (¹)	17,726 (¹)	17,790 (¹)
— United Kingdom (£)	14,061 (¹)	14,531 (¹)	14,778 (¹)	14,939 (¹)	15,194 (¹)	15,173 (¹)
— Italy (Lit)	30 504 (¹)	31 658 (¹)	32 039 (¹)	32 198 (¹)	32 794 (¹)	32 891 (¹)
— Greece (Dr)	2 044,49 (¹)	2 125,01 (¹)	2 164,47 (¹)	2 188,07 (¹)	2 229,07 (¹)	2 251,02 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	26,954	28,267	29,763	30,304	31,241
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	66,35	69,44	72,97	74,45	76,66
— Netherlands (Fl)	74,76	78,24	82,19	83,85	86,34
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 250,98	1 311,92	1 381,35	1 405,33	1 448,83
— France (FF)	185,51	194,78	204,90	207,86	214,46
— Denmark (Dkr)	226,82	237,87	250,45	255,01	262,89
— Ireland (£ Irl)	20,218	21,203	22,321	22,675	23,378
— United Kingdom (£)	17,316	18,114	19,021	19,357	19,930
— Italy (Lit)	37 624	39 620	41 679	42 257	43 675
— Greece (Dr)	2 523,01	2 662,80	2 822,73	2 877,53	2 975,92

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,224370	2,216510	2,208370	2,200650	2,200650	2,179740
Fl	2,504100	2,498340	2,491940	2,485870	2,485870	2,467810
Bfrs/Lfrs	45,084700	45,130200	45,168800	45,222100	45,222100	45,365600
FF	6,795100	6,815400	6,840840	6,861750	6,861750	6,929240
Dkr	8,085210	8,084900	8,081250	8,078200	8,078200	8,072950
£ Irl	0,715141	0,716166	0,716816	0,717526	0,717526	0,719417
£	0,575988	0,577676	0,578785	0,579925	0,579925	0,582426
Lit	1 493,160	1 497,27	1 503,420	1 510,03	1 510,03	1 527,91
Dr	105,60580	105,620600	105,61390	105,63540	105,63540	105,72280

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2480/85

of 30 August 1985

altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
2452/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 2452/85, which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of
cereals, is hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 232, 30. 8. 1985, p. 32.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1	5th period 2	6th period 3
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to :							
	— China	0	+ 2,00	0	— 2,00	— 4,00	— 4,00	— 4,00
	— other third countries	0	— 4,00	— 6,00	— 8,00	— 10,00	—	—
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing for exports to :							
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	0	— 40,00	— 40,00	— 40,00	—	—	—
	— other third countries	0	— 30,00	— 30,00	— 30,00	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	— 20,00	— 20,00	— 20,00	— 20,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2481/85

of 30 August 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3035/80 of 11 November 1980 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1982/85⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate

of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1499/85⁽⁸⁾; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 18. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁶⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁸⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 24.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 3035/80 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76,

exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Claude CHEYSSON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 September 1985 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
10.01 B I	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye):	
	— For the manufacture of starch	3,221
	— Other than for the manufacture of starch:	
	— On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada	2,407
	— In all other cases	6,000
10.01 B II	Durum wheat:	
	— On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada	9,228
	— In all other cases	12,821
10.02	Rye	8,324
10.03	Barley	7,455
10.04	Oats	6,417
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing:	
	— For the manufacture of starch	5,659
	— Other than for the manufacture of starch	7,600
10.06 B I b) 1	Round grain husked rice	31,911
10.06 B I b) 2	Long grain husked rice	31,630
10.06 B II b) 1	Round grain wholly milled rice	41,175
10.06 B II b) 2	Long grain wholly milled rice	45,841
10.06 B III	Broken rice:	
	— For the manufacture of starch	7,127
	— Other than for the manufacture of starch	9,518
10.07 C	Sorghum	9,958
11.01 A	Wheat or meslin flour:	
	— On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada	2,864
	— In all other cases	7,007
11.01 B	Rye flour	15,458
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal:	
	— On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada	14,303
	— In all other cases	19,873
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal:	
	— On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada	2,864
	— In all other cases	7,007

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2482/85**of 30 August 1985****abolishing the countervailing charge on table grapes originating in Jordan**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1332/84 ⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2376/85
of 21 August 1985 ⁽³⁾ introduced a countervailing
charge on table grapes originating in Jordan;

Whereas for this product originating in Jordan there
were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of table
grapes originating in Jordan can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2376/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 224, 22. 8. 1985, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2483/85**of 30 August 1985****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 last on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 2435/85⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2435/85, to the information known to the Commission that the export

refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2435/85, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 40.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	41,21	
	(b) Other	40,73	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4121
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	37,91 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	37,47 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2484/85
of 30 August 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1809/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2447/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 232, 30. 8. 1985, p. 21.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	46,19
	B. Raw sugar	42,07 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2485/85

of 30 August 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2127/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2448/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ as amended by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 August 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2127/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 30. 8. 1985, p. 22.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 A II ⁽²⁾	192,90	186,86
11.02 B II b) ⁽²⁾	141,09	138,07
11.02 C II ⁽²⁾	169,12	166,10
11.02 D II ⁽²⁾	108,91	105,89
11.02 E II b) ⁽²⁾	192,90	186,86
11.02 F II ⁽²⁾	192,90	186,86

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2486/85

of 30 August 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2418/85⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁸⁾ as amended by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁹⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on

their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹⁰⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹¹⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 29 August 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹²⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2418/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
⁽⁷⁾ OJ No L 229, 28. 8. 1985, p. 12.
⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
⁽¹¹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
⁽¹²⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	112,03 ⁽¹⁾	110,22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	115,05 ⁽¹⁾	110,22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	207,69	201,65
11.01 G ⁽²⁾	128,19	125,17
11.02 A III ⁽²⁾	207,69	201,65
11.02 A VII ⁽²⁾	128,19	125,17
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	182,27	179,25
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	182,27	179,25
11.02 B II a) ⁽²⁾	158,12	155,10
11.02 B II d) ⁽²⁾	199,37	196,35
11.02 C I ⁽²⁾	189,61	186,59
11.02 C III ⁽²⁾	286,12	280,08
11.02 C VI ⁽²⁾	199,37	196,35
11.02 D I ⁽²⁾	121,97	118,95
11.02 D III ⁽²⁾	117,29	114,27
11.02 D VI ⁽²⁾	128,19	125,17
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	117,29	114,27
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	230,10	224,06
11.02 E II a) ⁽²⁾	215,96	209,92
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	226,94	220,90
11.02 F I ⁽²⁾	215,96	209,92
11.02 F III ⁽²⁾	207,69	201,65
11.02 F VII ⁽²⁾	128,19	125,17
11.02 G I	93,51	87,47
11.04 C I	115,05	108,40 ⁽²⁾
11.07 A I a)	218,46	207,58
11.07 A I b)	165,98	155,10
11.07 A II a)	210,29 ⁽⁴⁾	199,41
11.07 A II b)	159,88	149,00
11.07 B	184,53 ⁽⁴⁾	173,65
11.08 A III	215,98	195,43
11.09	536,66	355,32
23.02 A I a)	51,08	45,08
23.02 A I b)	102,60	96,60
23.02 A II a)	51,08	45,08
23.02 A II b)	102,60	96,60

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**MAIN TEXTS GOVERNING THE REGIONAL POLICY OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Document

A grouping of Community legislative provisions relating to regional policy.

In the contents:

- Regional Policy and European Regional Development Fund
- Specific Community Actions
- Regional Policy Committee
- Regional development programmes
- Others

99 pages

CB-43-85-490-EN-C

ISBN 92-825-5283-7

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 400 IRL 6.40 UKL 5.60 USD 6



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

EUROPEAN PERSPECTIVES

THE EUROPEAN MONETARY SYSTEM

Origins, operation and outlook

by J. van Ypersele

with the collaboration of J.-C. Koeune

Preface by Robert Triffin

Since 13 March 1979, the exchange rates of the European Community currencies (with the exception of sterling and the drachma) have been regulated by the European Monetary System. The creation of the EMS arose from two complementary concerns: to stabilize exchange relationships between European currencies and to base this external stability on a better convergence of the Community's economies toward internal stability.

This book tries to answer the questions likely to be raised by the educated person over the mechanisms and the economic significance of the EMS, as well as its first results and its prospects.

Chapter I explains the motives behind this European initiative in a world where, following the demise of the Bretton Woods system, the 'floating' of the major currencies was accompanied in practice by enormous international monetary instability that hindered investment and economic recovery.

The creation, through the EMS, of a 'zone of monetary stability in Europe' was only the latest in the succession of efforts, in the monetary area, to pursue European economic integration. Chapter II recalls those previous attempts, from the statement of a number of objectives in the Rome Treaty to the concerted floating of European currencies in the 'snake'.

Chapter III examines the substance of the EMS and its machinery (exchange rate and intervention mechanism, role of the ECU, credit mechanisms), explaining the new elements in these mechanisms compared with the snake, and analysing the conditions required in theory for their proper functioning.

Chapter IV illustrates, with the help of statistical analyses, how the EMS actually operated during its first five years. Despite an international environment more volatile than ever, the performance has been good as far as exchange rates are concerned, and on the convergence front, though much still remains to be done, definite progress has been made towards internal stability since the last two parity realignments. In conclusion, the chapter looks at the recent rapid development in the private use of the ECU.

Finally, Chapter V deals with the future of the EMS. It describes the transition to the institutional phase (which has been put off) and underlines the urgent need for a better convergence of the participating economies. A number of possible reforms that would be likely to reinforce the system and to improve its capacity to withstand outside shocks are also set out.

145 pp.

CB-41-84-127-EN-C

ISBN 92-825-3468-5

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 240 IRL 3.80 UKL 3.00 USD 4.50



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

EUROPEAN PARLIAMENT

OFFICIAL HANDBOOK OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

1984

- Biographies of Members
- Membership of parliamentary bodies
- Results of the 1984 elections
- Organization of the services of the general secretariat of the European Parliament and the political groups
- Useful addresses
- Changes made after 1 December 1984

333 pp.

AX-41-84-224-EN-C ISBN 92-823-0082-X

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 350 IRL 5.70 UKL 4.80 USD 6



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg